

DACIA



MEDIA NAV LIVE

Precauții de utilizare

Este obligatoriu să respectați precauțiile de mai jos în momentul utilizării sistemului din motive de securitate sau din cauza riscurilor de pagube materiale. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Precauții referitoare la manipularea sistemului

- Acționați comenzile și citiți informațiile de pe ecran numai când vă permit condițiile de drum.
- Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Precauții referitoare la navigare

- Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.
- În funcție de localizarea geografică, este posibil ca "harta" să nu conțină informații actualizate despre traseu. Fiți vigilenți. Semnele de circulație și codul rutier au întotdeauna prioritate față de instrucțiunile sistemului de navigare.

Precauții privind sistemele de asistență la conducere

Aceste funcții sunt sisteme suplimentare de asistență la conducere. Aceste funcții nu înlocuiesc, în niciun caz, vigilența și responsabilitatea șoferului, care trebuie să păstreze în permanență controlul asupra vehiculului. Șoferul trebuie să adapteze întotdeauna viteza la condițiile de drum, indiferent de indicațiile sistemului.

Precauții materiale

- Nu încercați să demontați sau să modificați sistemul, pentru a evita orice risc de ardere sau deteriorare a echipamentului.
- În cazul funcționării defectuoase și pentru orice operațiune de demontare, vă rugăm să contactați un reprezentant al constructorului.
- Nu introduceți în cititor corpuri străine și nici dispozitive de stocare externe (cheie USB, card SD etc.) deteriorate sau murdare.
- Utilizați un dispozitiv de stocare extern (unitate flash USB, mufă Jack etc.) compatibil cu sistemul dvs.
- Ștergeți întotdeauna ecranul cu o lavetă din microfibră.
- Nu utilizați produse pe bază de alcool și/sau nu pulverizați lichide pe suprafață.



Acceptarea prealabilă a Condițiilor Generale de Vânzare este obligatorie înainte utilizării sistemului.

Descrierea modelelor prezentate în acest manual a fost stabilită începând cu caracteristicile caracteristicile cunoscute la data conceperii acestui document. În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca anumite funcții să fie parțial sau complet incompatibile cu sistemul multimedia al vehiculului dumneavoastră. Pentru orice alte informații, consultați un reprezentant al mărcii.



Protecția datelor cu caracter personal

Datele de la vehiculul dvs. sunt prelucrate de producător, de distribuitori autorizați și de alte entități din grupul producătorului. Detaliile producătorului sunt disponibile pe site-ul său web și pe ultima pagină a manualului de utilizare al vehiculului.

Datele dvs. personale sunt prelucrate în următoarele scopuri:

- pentru a vă permite să beneficiați de servicii și de aplicații la bordul vehiculului;
- pentru a permite funcționarea și întreținerea vehiculului dvs.;
- pentru a îmbunătăți experiența șoferului și pentru a dezvolta produsele și serviciile grupului producătorului;
- pentru a îndeplini obligațiile legale ale grupului producătorului.

În conformitate cu reglementările care vi se aplică, mai ales dacă aveți domiciliul în Europa, puteți solicita:

- obținerea și consultarea datelor pe care producătorul le deține despre dvs.;
- corectarea tuturor informațiilor inexacte;
- eliminarea datelor care vă vizează;
- primirea unei copii a datelor dvs. pentru a o folosi în altă parte;
- încetarea utilizării datelor dvs. în orice moment;
- suspendarea utilizării datelor dvs.

Din ecranul multimedia al vehiculului dvs., puteți:

- refuza să vă dați consimțământul pentru partajarea datelor dvs. personale (inclusiv locația);
- să vă retrageți consimțământul în orice moment.

Dacă decideți să suspendați partajarea datelor dvs. personale, unele dintre funcțiile vehiculului și/sau serviciile furnizate de producător vor fi întrerupte, deoarece acestea necesită consimțământul dvs.



Protecția datelor cu caracter personal

Indiferent dacă decideți sau nu să suspendați partajarea, datele de utilizare a vehiculului vor fi transmise producătorului și partenerilor/filialelor în cauză, în următoarele scopuri:

- pentru a permite funcționarea și întreținerea vehiculului dvs.;
- pentru a îmbunătăți ciclul de viață al vehiculului dvs.

Scopul utilizării acestor date nu este prospectarea comercială, ci mai degrabă îmbunătățirea continuă a vehiculelor producătorului și prevenirea problemelor care pot împiedica funcționarea lor zilnică.

Pentru informații suplimentare, politica de protecție a datelor este disponibilă pe site-ul web al producătorului, pentru care adresa este disponibilă în manualul de utilizare al vehiculului.



Descrierea modelelor prezentate în acest manual a fost stabilită pe baza caracteristicilor tehnice disponibile la data conceperii acestui document.

Acest manual tratează toate funcțiile existente (standard sau opționale) pentru modelele descrise. Prezența lor depinde de modelul echipamentului, de opțiunile alese și de țara de comercializare.

Funcțiile descrise în acest manual pot fi modificate în viitor din cauza actualizărilor, reglementărilor sau constrângerilor tehnice. De asemenea, funcționalități ce urmează să apară în cursul anului pot fi descrise în acest document. Ecranele reproduse în acest manual nu au caracter contractual.

→ oriunde în manual indică transferul la o pagină.

CUPRINS

Generalități	5	Cameră cu vedere multiplă	66
Descriere generală	5	Toate informațiile rutiere	68
Prezentare comenzi	8	Presiune de umflare pneuri	69
Activarea serviciilor	11	My driving	70
Principii de utilizare	15	Calitate aer	72
Curățarea	18	Vehicul electric	73
Pornit, oprit	19	Apel de urgență	77
Adăugarea și gestionarea widget-urilor	20	Setări	78
Utilizarea recunoașterii vocale	21	Reglaje utilizator	78
Navigare	23	Reglaje de sistem	82
Audio/Multimedia	25	Actualizare	85
Surse audio	25	Notificări	88
Ascultare radio	27	Anomalie de funcționare	90
Muzică	31	Sistem	90
Reglaje audio	34	Telefon	92
Telefon	36	Actualizare	93
Asocierea și conectarea unui telefon	36		
Administrarea apelurilor	41		
SMS	46		
Reglaje telefon	47		
Încărcător wireless	48		
Aplicații	50		
Android Auto™, CarPlay™	50		
Gestionare aplicații	54		
My Dacia	56		
Împrumutarea și înstrăinarea vehiculului	58		
Vehicul	59		
Asistență deplasare	59		
Asistență la staționare	64		
Cameră de mers înapoi	65		

DESCRIERE GENERALĂ

Ecraan



Pentru informații suplimentare despre nivelul de încălzire, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

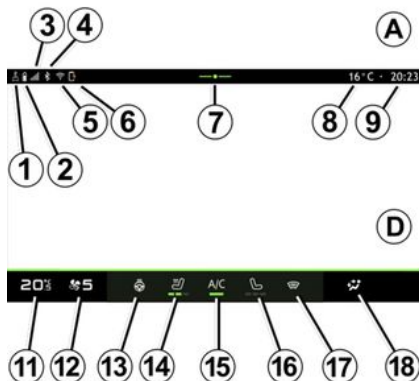


A. Bara de acces și de stare.

B. Acces la diferite lumini.

C. Zona de afișare pentru domeniul selectat.

D. Indicator bară nivel de încălzire.



1. Starea conexiunii și partajarea datelor;

2. Nivelul de încărcare a bateriei telefonului.

3. Starea de recepție a telefonului.

4. Bluetooth® sistemului multimedia activat.

5. Stare Sistem multimedia WIFI.

6. Stare încărcător wireless.

7. Acces la centrul de notificări.

8. Temperatură exterioară.

9. Oră.

10. Starea și comanda microfonului.

11. Indicator valoare de referință temperatură.

12. Indicator viteză de ventilație.

13. Comandă pe volan încălzit.

14. Comandă scaun cu încălzire șofer.

15. Comandă aer condiționat.

16. Comandă scaun încălzit pasager.

17. Comandă parbriz încălzit.

18. Indicator repartizare aer în habitacul.

Ecranele lumilor

Sistemul dvs. este alcătuit din mai multe domenii **B**:

– "Pagină de pornire" ;

– « Audio » ;

– "Telefon" sau "Replicare smartphone" ;

– « Aplicații » ;

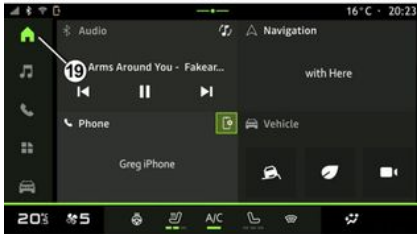
– « Vehicul » .


Notă: disponibilitatea domeniilor depinde de echipare.

Puteți accesa oricând diversele domenii, din bara de domenii **B** care este vizibilă și poate fi accesată în orice moment pe ecranul activ.

DESCRIERE GENERALĂ

1 Domeniul "Pagină de pornire"



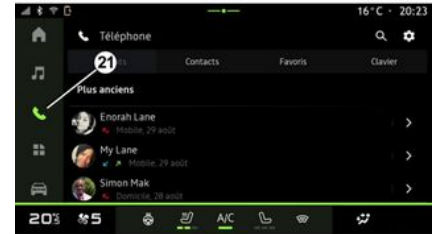
Domeniul "Ecran de pornire"  , care poate fi accesat folosind butonul **19**, afișează patru widget-uri personalizabile.


Domeniul "Audio"



Domeniul "Audio"  , care poate fi accesat folosind butonul **20**, oferă acces la radio și muzică.

Domeniul "Telefon"



Domeniul "Telefon"  , care poate fi accesat folosind butonul **21**, oferă acces la apeluri, agenda telefonică și alte funcții ale telefonului dvs. conectate la sistemul multimedia.


Notă: pictograma domeniului "Telefon"

 se poate schimba în timp ce replicarea smartphone-ului este în curs de desfășurare   .

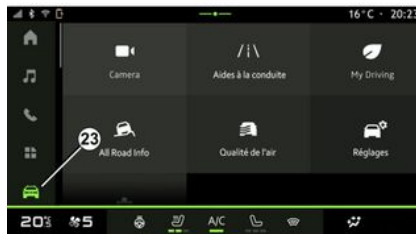
DESCRIERE GENERALĂ


Domeniul "Aplicații"



Domeniul "Aplicații"  , care poate fi accesat folosind butonul **22**, poate fi utilizat pentru a accesa aplicațiile din sistemul multimedia.

Domeniul "Vehicul"



Domeniul "Vehicul"  , care poate fi accesat prin utilizarea butonului **23**, vă permite să gestionați unele echipamente ale vehiculului, cum ar fi sistemele de asistență la conducere, camera, My driving etc. și să reglați anumite setări ale sistemului multimedia, cum ar fi afișajul, limba etc.

Notă: în funcție de nivelul echipamentului, pe ecranul de start apar doar funcțiile disponibile care pot fi selectate.

Centru de notificări

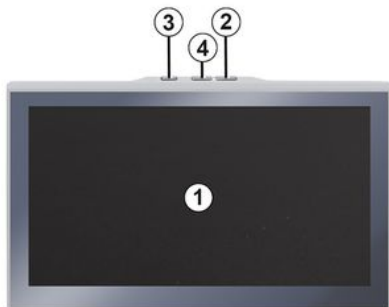


Centrul de notificări **E**, care poate fi accesat folosind butonul **7** sau glisând rapid ecranul multimedia din zona **A** spre centrul ecranului, vă permite să accesați notificările, "Profil" și anumite funcții. Pentru a părăsi centrul de notificări, apăsați pe **7** sau glisați rapid în sus din partea de jos a ecranului, spre centrul ecranului.

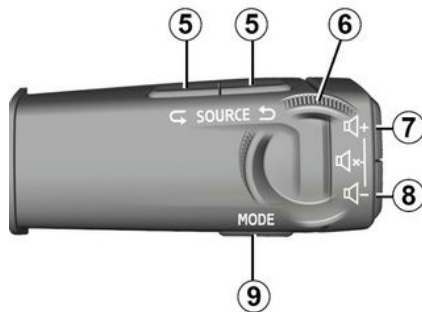
PREZENTARE COMENZI

1

Comenzi ecran



Comandă sub volan



Comandă sub volan



PREZENTARE COMENZI


1

Funcții

	Funcție
1	Ecran multimedia.
2	Creșterea volumului.
3	Apăsare scurtă: "Radio - Muzică OPRIT"/"Radio - Muzică PORȚIT", "Afișaj în modul stand-by", "Curățare ecran", "Inchidere". Apăsare lungă (aproximativ cinci secunde): forțați oprirea sistemului multimedia.
4	Reducerea volumului.
5	Alegere sursă audio.
6	Navigați în lista de posturi radio sau piese audio și repertoare (în funcție de echipament).
7	Apăsare scurtă: – creșterea volumului sursei ascultate. Apăsare lungă (aproximativ 5 secunde): – dezactivarea întreruperii forțate a sunetului.
8	Apăsare scurtă: – reducerea volumului sursei ascultate. Apăsare lungă (aproximativ 5 secunde): – activarea întreruperii forțate a sunetului.
7 + 8	Apăsare scurtă: – întreruperea/restabilirea sunetului radioului; – întreruperea sau redarea pistei audio. Apăsare lungă (aproximativ 5 secunde): – activează/dezactivează dezactivarea forțată a sunetului.

PREZENTARE COMENZI

1

	Funcție
9	Schimbați modul de redare pentru posturile de radio ("Lista", "Preferate").
10	Dacă telefonul nu este conectat la sistemul multimedia: – accesați funcția de asociere a telefonului. Dacă telefonul este conectat la sistemul multimedia: – accesați domeniul telefonului  ; – preluare/încheiere apel.
11	Apăsare continuă: – activați/dezactivați recunoașterea vocală a telefonului (disponibilă numai atunci când telefonul este conectat la sistemul multimedia).

ACTIVAREA SERVICIILOR

prezentare

Pentru a utiliza serviciile conectate ale vehiculului dvs. [de exemplu, informațiile despre trafic în timp real, căutarea online a POI (Puncte de interes), controlarea de la distanță a vehiculului de pe smartphone etc.], acestea trebuie să fie activate în prealabil.

Activarea serviciilor permite, de asemenea, actualizarea automată a sistemului. Consultați capitolul "Actualizare" → 85.

După ce serviciile au fost activate, acestea pot fi utilizate gratuit pe o perioadă limitată, începând de la data de livrare a vehiculului.

Sistemul multimedia vă propune configurarea profilului în câțiva pași.

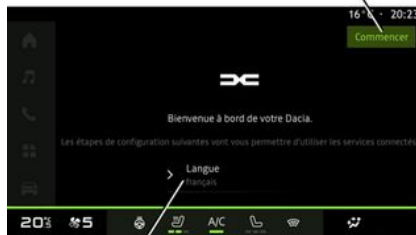
Notă:

- expertul de configurare oferă asistență de fiecare dată când este creat un profil, cu excepția profilului "Invitat";
- expertul de configurare poate fi utilizat numai atunci când vehiculul este staționar.

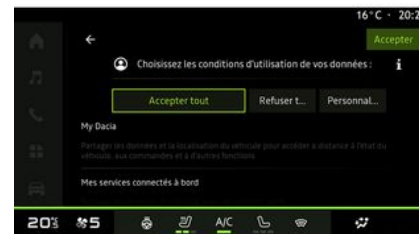
Asistent de configurare



Producătorul va lua toate măsurile de precauție necesare pentru a asigura un nivel de siguranță corespunzător în ceea ce privește riscurile, ținând cont de normele aplicabile.



Selectați limba pe care doriți să o folosiți, din lista disponibilă la **1**, apoi confirmați apăsând pe **2**.



Sistemul multimedia vă informează despre protecția datelor dvs. cu caracter personal.

Pentru mai multe informații despre diferitele opțiuni de partajare a datelor,

apăsați pictograma "Informații"

După examinarea informațiilor furnizate, confirmați alegerea apăsând pe "Confirmați" pentru a continua.

Alegeți condițiile de utilizare a datelor dvs. cu caracter personal dintre următoarele opțiuni:

- Acceptați toate autorizează partajarea datelor dvs. cu caracter personal și permite accesul la toate serviciile conectate disponibile;
- Refuzați toate refuză partajarea datelor dvs. cu caracter personal și nu

ACTIVAREA SERVICIILOR

1

permite accesul la serviciile conectate sau utilizarea acestora (cu excepția funcțiilor de reglementare legate de siguranța apelării automate de urgență în caz de accident);

– Personalizați permite personalizarea condițiilor de utilizare a datelor dvs. cu caracter personal prin activarea/dezactivarea anumitor funcționalități legate de următoarele date:

- « My Dacia » ;
- « Serviciile mele conectate » ;
- "Îmbunătățirea și dezvoltarea produselor și serviciilor";
- ...



Vă puteți personaliza profilul prin configurarea următoarelor funcții:

- Contul "My Dacia" **3**;
- blocați profilul **4**.

Notă: puteți suspenda configurarea apăsând pe **5** și o puteți relua ulterior din centrul de notificări sau din profilul dvs. Pentru mai multe informații despre configurarea profilului, consultați secțiunea "Setări utilizator" ➔ **78**.

« My Dacia » 3

Sistemul multimedia vă permite să vă conectați la "My Dacia" astfel încât să puteți gestiona anumite funcții ale vehiculului dvs. și să accesați aceste informații prin intermediul smartphone-ului dvs.

Pentru informații suplimentare despre "My Dacia", consultați capitolul "My Dacia" ➔ **56**.

Blocați profilul 4

Pentru a vă proteja informațiile sensibile și pentru a vă păstra confidențialitatea, vă recomandăm insistent să vă protejați datele cu caracter personal. Pentru aceasta, sistemul multimedia vă permite să blocați accesul la profilul dvs. utilizând următoarele metode:

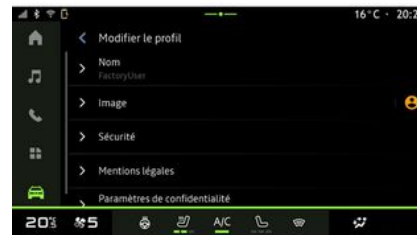
- « Model » ;
- « Cod PIN » ;
- « Parolă » ;
- "Nu utilizați blocarea profilului".

Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia pentru a finaliza configurarea.



Pentru a vă păstra confidențialitatea, inclusiv confidențialitatea și integritatea datelor dvs. cu caracter personal, vă recomandăm cu tărie să vă blocați profilul.

Colectarea datelor



După validarea solicitării de activare a serviciilor, veți avea în continuare posibilitatea de a activa/dezactiva colectarea datelor sau de a modifica nivelul de partajare a datelor. Pentru a alege condițiile de utilizare pentru datele dvs. cu caracter personal, deschideți centrul de notificări, selectați "Profil", apoi "Setări de confidențialitate".

ACTIVAREA SERVICIILOR

Apoi, alegeți dintre următoarele niveluri de partajare a datelor:

- "Acceptați toate": autorizați partajarea datelor dvs.;
- "Refuzați toate": refuzați partajarea datelor dvs.;
- "Personalizați": autorizați partajarea datelor pe care le-ați selectat din listă.

Notă: dacă nu doriți să vă partajați datele, este posibil ca serviciile care necesită consimțământul dvs. să nu mai funcționeze (cu excepția serviciilor/funcțiilor standard asociate cu apelarea automată de urgență în caz de accident).

Suspendarea temporară a colectării datelor

Colectarea datelor vehiculului poate să fie suspendată temporar.

Pentru aceasta, puteți întrerupe sau modifica oricând nivelul de colectare a datelor din "Profil", disponibil în Centrul de notificări, apoi apăsați pe "Partajați numai date". Puteți suspenda anumite activități de colectare a datelor selectând "Refuzați toate" sau suspenda anumite activități de colectare a datelor selectând "Personalizați", apoi alegându-le pe cele pe care doriți să le suspendați.

Dacă refuzați partajarea datelor, este posibil ca serviciile care necesită con-

simțământul dvs. să nu mai funcționeze (cu excepția serviciilor standard asociate cu apelarea automată de urgență în caz de accident).



Constructorul ia toate măsurile de precauție necesare pentru a se asigura că datele dvs. cu caracter personal sunt prelucrate în condiții de securitate absolută.

Protecția datelor

Datele de la vehiculul dvs. sunt tratate de reprezentantul mărcii și pot fi transmise filialelor noastre, membrilor rețelei noastre de distribuție, precum și partenerilor noștri, în funcție de obiectiv. Datele pot fi colectate și de părți terțe. În acest caz, regulile acestora privind protecția datelor cu caracter personal sunt aplicate de distribuitori autorizați și de alte entități din grupul reprezentantului mărcii. Detaliile reprezentantului mărcii sunt disponibile pe site-ul său web și pe ultima pagină a manualului de utilizare al vehiculului.

Datele dvs. personale sunt prelucrate în următoarele scopuri:

- pentru a vă permite să controlați vehiculul de la distanță, pentru a actuali-

za automat vehiculul sau pentru a furniza servicii de divertisment în vehicul;

- pentru a permite întreținerea vehiculului;
- pentru a vă oferi servicii de asistență la conducere;
- pentru a îmbunătăți experiența de conducere, a furniza diferite metode de mobilitate sau a dezvolta produse și servicii;
- pentru a ne îndeplini obligațiile legale sau de reglementare.

În conformitate cu reglementările aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal, puteți solicita:

- obținerea și consultarea datelor pe care producătorul le deține despre dvs.;
- corectarea tuturor informațiilor inexacte;
- eliminarea datelor care vă vizează;
- primirea unei copii a datelor dvs. pentru a o folosi în altă parte;
- încetarea utilizării datelor dvs. în orice moment;
- suspendarea utilizării datelor dvs.

Din ecranul multimedia al vehiculului dvs., puteți:

- refuza să vă dați consimțământul pentru partajarea datelor dvs. personale (inclusiv locația);
- să vă retrageți consimțământul în orice moment.

ACTIVAREA SERVICIILOR

1

Dacă decideți să suspendați partajarea datelor dvs. personale, unele dintre funcțiile vehiculului și/sau serviciile furnizate de producător vor fi întrerupte, deoarece acestea necesită consimțământul dvs.

Indiferent dacă decideți sau nu să suspendați partajarea, datele de utilizare a vehiculului vor fi transmise producătorului și partenerilor/filialelor în cauză, în următoarele scopuri:

- pentru a permite funcționarea și întreținerea vehiculului dvs.;
- pentru a îmbunătăți ciclul de viață al vehiculului dvs.

Aceste date nu sunt folosite pentru servicii comerciale, ci pentru îmbunătățirea continuă a vehiculelor producătorului și pentru prevenirea problemelor care ar putea împiedica utilizarea lor zilnică.

Pentru informații suplimentare, politica de protecție a datelor este disponibilă pe site-ul web al producătorului, pentru care adresa este disponibilă în manualul de utilizare al vehiculului.

Expirarea serviciilor

Serviciile pot fi activate pentru o perioadă limitată. După expirarea acestei perioade, serviciile nu mai funcționează. Pentru a reactiva serviciile, consul-

tați paragraful privind "Reînnoirea unui serviciu" → 57.



Producătorul va lua toate măsurile de precauție necesare pentru a asigura un nivel de siguranță corespunzător în ceea ce privește riscurile, ținând cont de normele aplicabile.

PRINCIPII DE UTILIZARE

Ecran multimedia



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.



Unele setări trebuie modificate în timp ce motorul funcționează pentru a putea fi stocate de sistemul multimedia.

Deplasarea într-un meniu



Ecranul multimedia poate fi utilizat pentru a accesa funcțiile sistemului. Atingeți ecranul multimedia pentru a selecta unul din meniuri.

Interacțiuni prin gesturi

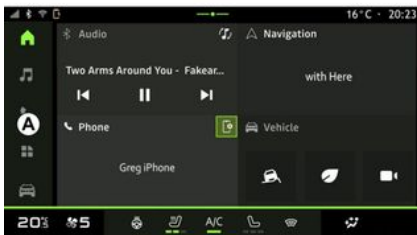


- Glisare: glisați rapid cu degetul:
 - orizontal, de la stânga la dreapta sau de la dreapta la stânga;
- sau
- vertical, de jos în sus sau de sus în jos.

- Apăsare scurtă: atingeți o parte a ecranului cu degetul, apoi îndepărtați imediat degetul de ecran.
- Apăsați și mențineți apăsat: atingeți o parte a ecranului timp de cel puțin 1,5 secunde.
- Mărire/Micșorare: apropiați două degete sau îndepărtați-le prin glisare pe ecran.

PRINCIPII DE UTILIZARE

1 Introducere în bara "Domeniu"

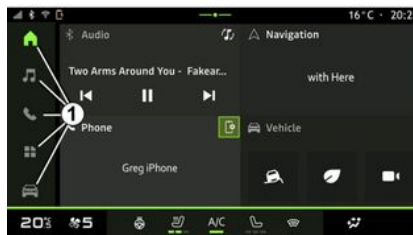


Sistemul multimedia include o bară de domenii **A**. Aceasta conține cinci domenii, fiecare putând fi accesate în orice moment pe ecranul afișajului multimedia:

- "Pagină de pornire": vă permite să afișați patru widgeturi personalizabile;
- "Audio": este utilizat pentru a accesa radioul și redarea fișierelor audio;
- "Telefon"/"Replicare":
 - poate fi utilizat pentru a asocia unul sau mai multe telefoane la sistem sau pentru a accesa apeluri, agenda telefonică și alte funcții disponibile pe telefonul conectat la sistemul multimedia;
 - poate fi folosit pentru a activa replicarea smartphone-ului.

- "Aplicații": poate fi utilizat pentru accesarea aplicațiilor;
- "Vehicul": vă permite să gestionați unele echipamente ale vehiculului, cum ar fi sistemele de asistență la conducere, camera cu vizualizare multiplă sau My driving și să reglați diferiți parametri ai sistemului multimedia, cum ar fi afișajul, limba etc.

Introducere în paginile "Domeniu"



Treceți de la un domeniu la altul apăsând direct pe unul dintre butoanele domeniilor **1**.

"Pagina de pornire" include widgeturi care oferă acces la funcții precum reglarea presiunii pneurilor, radioul etc.

Aceste widget-uri vă permit să accesați direct ecranul principal al funcției sau, în anumite cazuri, să le controlați direct prin intermediul unuia dintre ecranele principale (schimbarea stației de radio, de exemplu).

Pentru o descriere a paginii de pornire, consultați capitolul "Descriere generală" → **5**.

Notă: puteți să modificați configurația paginii de pornire. Consultați capitolul "Adăugarea și gestionarea widgeturilor" pentru informații suplimentare → **20**.

Centru de notificări



Se poate accesa folosind butonul **2** sau glisând rapid pe ecranul multimedia din zona **B** spre centrul ecranului.

PRINCIPII DE UTILIZARE

Centrul de notificări permite accesul la istoricul notificărilor, de exemplu:

- SMS ;
- « Presiune pneuri » ;
- actualizări disponibile;
- ...



Selectați o notificare pentru a o accesa.

Pentru a șterge o notificare, efectuați o glisare rapidă pe ecran.

Pentru a șterge toate notificările, apăsați pe butonul **3**.

De asemenea, puteți să vă creați și să vă configurați profilul de utilizator. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Setări utilizator" ➔ **78**.

Pentru mai multe informații despre notificări, consultați capitolul "Notificări" ➔ **88**.

Funcții nedisponibile

În timpul rulării, este posibil ca unele funcții, cum ar fi accesul la tutorial și unele setări să nu fie disponibile, în funcție de reglementările specifice țării.

Pentru a avea acces la funcțiile nedisponibile, opriți vehiculul.

Notă: în unele țări, reglementările impun ca frâna de parcare să fie aplicată pentru a avea acces la aplicații. Pentru orice alte informații, consultați un reprezentant al mărcii.

CURĂȚAREA

1

Recomandări de curățare



Nu turnați și nu pulverizați produsul de curățare pe ecran.

Nu folosiți agenți chimici de curățare sau produse de uz casnic. Dispozitivul nu trebuie să intre în contact cu lichide și nu trebuie să fie expus la umezeală. În caz contrar, suprafețele sau componentele electrice pot fi degradate sau deteriorate.



Nu utilizați produse pe bază de alcool și/sau nu pulverizați lichide pe suprafață.

Pentru a curăța ecranul tactil, utilizați numai o lavetă curată, moale și fără scame, din microfibră, pentru a nu deteriora materialele anti-reflexie.

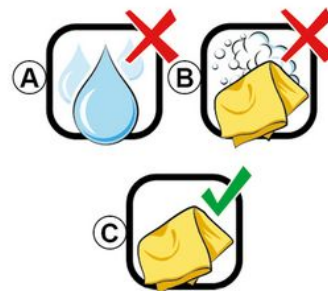
Nu aplicați prea multă presiune pe ecranul multimedia și nu folosiți echipamente de curățare care pot zgâria ecranul (de exemplu, perii, lavete aspre etc.).

Modul "Curățare ecran"



Pentru a utiliza o lavetă de microfibre pe ecranul sistemului multimedia atunci când acesta este pornit, apăsați scurt comanda **1** de pe panoul multimedia, apoi apăsați pe "Curățare ecran" **2** pentru a seta ecranul tactil la modul inactiv.

Pentru a ieși din modul "Curățare ecran", apăsați de două ori pe ecranul multimedia.



Respectați următoarele recomandări de curățare:

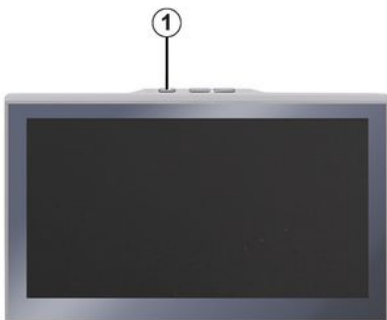
A. : nu utilizați, nu aplicați și nu pulverizați lichide pe bază de alcool;

B. : nu curățați cu apă cu săpun folosind o lavetă din microfibră ușor umezită;

C. : curățați uscat cu o lavetă din microfibră.

PORNIT, OPRIT

Activarea



Sistemul multimedia pornește:

- în momentul deschiderii ușilor;
- prin apăsarea scurtă a comenzii din panoul multimedia **1**.

Oprire



Sistemul multimedia poate fi oprit:

- prin apăsarea scurtă a comenzii **1** de pe panoul multimedia, apoi apăsând pe "Inchidere";
- atunci când deschiderile mobile ale vehiculului dvs. sunt blocate.

Afișare minimă

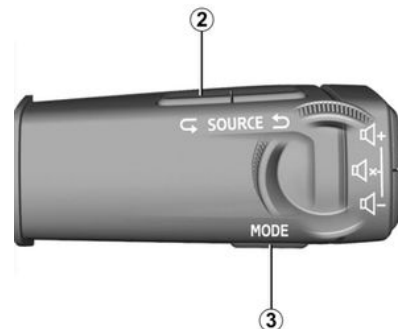
Această funcție vă permite să afișați pe ecran doar temperatura exterioară, ceasul și bara cu nivelul de încălzire.

Pentru a selecta acest mod de afișare, apăsați scurt comanda **1** de pe panoul multimedia, apoi apăsați pe funcția "Afișaj în modul standby".

Atunci când apăsați scurt comanda **1**, vor fi afișate alte funcții:

- « Radio - Muzică OPRIT »/« Radio - Muzică PORNIT » ;
- « Curățare ecran ».

Repornire



Sistemul multimedia poate fi repornit apăsând lung (apăsați lung până când sistemul repornește):

- pe comanda panoului multimedia **1**;
- sau
- pe butonul "Mode" **3** și pe butonul "Source" din stânga **2** de la comanda de sub volan.

ADĂUGAREA ȘI GESTIONAREA WIDGET-URILOR

1

prezentare

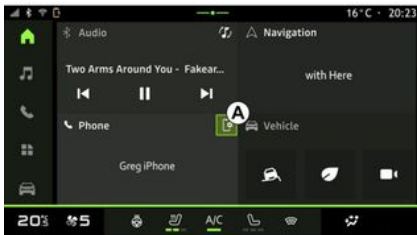


Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționat.



Configurațiile widget-urilor sunt asociate cu profilul.

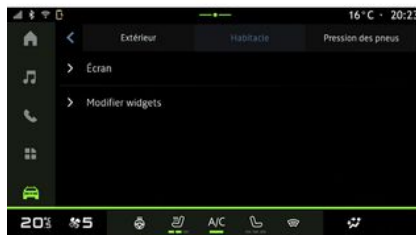
Dacă profilul se modifică, acest lucru se aplică și afișării widget-urilor.




Sistemul dvs. are o "Pagină de pornire" personalizabilă. Acesta este alcătuit dintr-o serie de widgeturi în zona **A**, care permit accesul la informații și funcții precum My driving, radio, reglarea presiunii pneurilor etc.


Apăsați una dintre comenzile widget-ului pentru a controla direct funcția prin intermediul ecranului principal (schimbați postul de radio, accesați telefonul etc.).

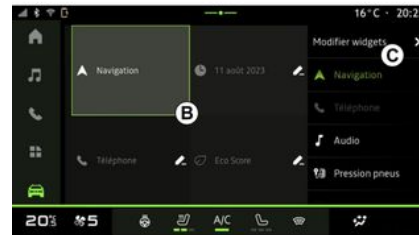
Personalizarea widget-urilor



Din domeniul "Vehicul" , meniul "Vehicul", "Cabină", apoi "Editați widgeturi", puteți personaliza widget-urile.

De asemenea, puteți accesa opțiunea de personalizare a widget-urilor din do-

meniul "Ecran de pornire" , apăsând lung pe widgetul pe care doriți să îl personalizați.



Apoi, selectați locația dorită în zona **B** prin simpla atingere a ecranului și selectați widgetul pe care doriți să îl afișați din lista **C**.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

prezentare



Atunci când utilizați recunoașterea vocală utilizând replicarea smartphone-ului, utilizați conexiunea la internet a telefonului, care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă.

Atunci când smartphone-ul este conectat la sistemul multimedia prin intermediul conexiunii Bluetooth® sau prin replicarea smartphone-ului, puteți utiliza anumite funcții de recunoaștere vocală care vă vor permite să accesați domeniile și aplicațiile disponibile pe smartphone, în timp ce țineți mâinile pe volan.

Pentru mai multe informații despre replicarea smartphone-ului, consultați secțiunea "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 50.

Notă: atunci când doriți să utilizați sistemul de recunoaștere vocală al smartphone-ului cu sistemul multimedia, asigurați-vă că:

– smartphone-ul dvs. este dotat cu o funcție de recunoaștere vocală compatibilă cu sistemul multimedia;

– vă aflați într-o zonă cu acoperire de rețea.

Principalele funcții controlate de sistemul de recunoaștere vocală al smartphone-ului

Funcțiile utilizate de recunoașterea vocală depind de smartphone și de aplicații.

Recunoașterea vocală poate fi utilizată pentru a accesa următoarele aplicații și domenii ale smartphone-ului:



- Telefon
- Navigare
- Muzică
- ...

Activare

Puteți activa recunoașterea vocală:

– de către Bluetooth® (funcționalitate limitată);

sau

– prin replicare, din domeniul "Replicare"  .

Notă: atunci când activați recunoașterea vocală, așteptați întotdeauna emiterarea unei confirmări sonore înainte de a vorbi, apoi rostiți solicitarea.

Exemplu de comenzi vocale:

– asociate telefonului:

- "Apelare José";
- "Apelare birou";
- ...
- asociate navigării:
 - "Deplasare la Champs-Élysées în Paris";
 - "Spre domiciliu";
 - ...

Activarea recunoașterii vocale prin Bluetooth®

Conectați smartphone-ul la sistemul multimedia, utilizând conexiunea Bluetooth®.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Asocierea și anularea asocierii unui telefon" ➔ 36.

Pentru a activa recunoașterea vocală de către Bluetooth®, trebuie să inițiați comanda vocală de la microfonul smartphone-ului, rostind "Hei Google" sau "Hei Siri".

Notă:

- în timpul conectării la Bluetooth®, comanda de pe volan nu este funcțională;
- în timpul conectării la Bluetooth®, capacitatea acestei funcții depinde de specificațiile și setările smartphone-ului.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

1 Activarea recunoașterii vocale în timpul replicării



Conectați smartphone-ul la sistemul multimedia folosind replicarea smartphone-ului.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Conectarea, deconectarea unui telefon → 37 și "Android Auto™, CarPlay™" → 50.

Pentru a utiliza recunoașterea vocală a smartphone-ului:

– apăsați scurt pe butonul de recunoaștere vocală disponibil pe comanda de pe volan **1** din vehicul;

sau

– apăsați pe butonul de recunoaștere vocală **2** din domeniul "Replicare"



sau

– roștiți comanda vocală:

– "Hey Google" din replicarea "An-

droid Auto™" ;

sau

– "Rostiți Siri" din replicarea "Car-



Play™" .

NAVIGARE

prezentare

Navigarea se accesează din:

– aplicația de navigare **1**;


– navigare prin replicare  
2.

Aplicație de navigare

(în funcție de echipare)



Aplicația de navigare este disponibilă din:

– widgetul de navigare **A** din domeniul "Ecran de pornire"  de la **1**;

Notă: puteți comuta între aplicația de navigare și replicarea navigației de pe smartphone din widgetul de navigare.

– domeniul "Aplicații" , de la **3**.

Aplicația de navigare este o navigare conectată inclusă în planul de date de opt ani și preinstalată în sistemul multimedia.

Aceasta include navigare conectată actualizată, astfel încât să puteți beneficia de următoarele caracteristici:

- actualizarea hărții;
- trafic în timp real;
- ghidare vocală;
- punctele de interes;
- afișarea limitelor de viteză;
- clădiri în vizualizare 3D;
- vedere detaliată a intersecțiilor;
- zone de vigilență sporită;
- istoricul destinațiilor și comenzile rapide pentru adresele "Acasă" și "Loc de muncă";
- ...

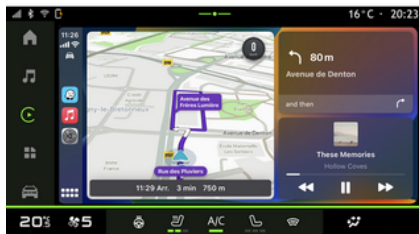
Notă: aplicația de navigare este supusă dezvoltării continue și poate fi actualizată sau descărcată prin intermediul caracteristicii "Aplicații" din domeniul

"Aplicații"  .



NAVIGARE

Navigare prin replicare

2



Puteți accesa replicarea navigației smartphone-ului din aplicația "Android


Auto™"  sau "CarPlay™" 

din domeniul "Aplicații" .

Navigarea folosind replicarea necesită conectarea smartphone la sistemul multimedia.

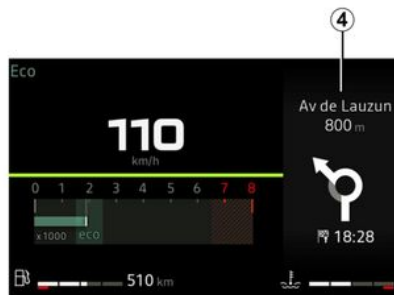
Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Android Auto™, Car-Play™" ➔ 50.

De asemenea, puteți accesa replicarea navigației smartphone-ului din widgetul de navigare **A** din domeniul

"Ecran de pornire"  de la **2**.

Afișaj de navigare pe panoul de bord

(în funcție de echipare)

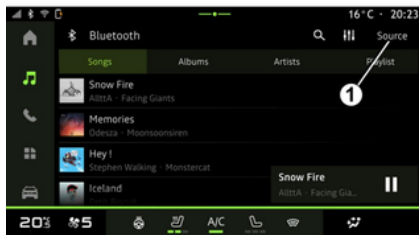



Navigația este afișată numai pe tabloul de bord **4** prin intermediul replicării navigației smartphone-ului.

Pentru mai multe informații despre afișajul panoului de bord, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

SURSE AUDIO

prezentare



Din domeniul "Audio" , puteți selecta sursa audio pe care să o ascultați, apăsând pe "Surse" **1**.

De asemenea, puteți selecta sursa audio folosind comenzile de sub volan. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Prezentare comenzi" → **8**.

Sursele audio pot varia în funcție de nivelul de echipare.

Ecranul "Surse audio"



2. Sursa "Android Auto™".
3. Sursa "CarPlay™".
4. Sursa "Bluetooth® audio".
5. Sursa "Aplicație".
6. Ieșire din ecranul "Surse audio".
7. Sursa "Radio".
8. Sursa "USB" (portul USB).

« Android Auto™ »

Utilizați această sursă pentru a asculta muzică de pe smartphone, dacă vehiculul este echipat cu aplicația "Android Auto™", prin replicarea smartphone-ului. Pentru informații suplimentare, consultați capitolele "Android Auto™", "CarPlay™" → **50** și "Muzică" → **31**.

« CarPlay™ »

Utilizați această sursă pentru a asculta muzică de pe smartphone, dacă vehiculul este echipat cu serviciul "CarPlay™", prin replicarea smartphone-ului. Pentru mai multe informații, consultați capitolul "Android Auto™", "CarPlay™" → **50**.

"Bluetooth® audio"

Această sursă poate fi folosită pentru a asculta muzică de pe smartphone prin intermediul conexiunii Bluetooth®. Pentru informații suplimentare, consultați capitolele "Muzică" → **31** și "Conectarea, deconectarea unui telefon" → **37**.

"Aplicație"

Utilizați această sursă pentru a asculta muzică prin intermediul aplicațiilor de redare în flux a muzicii și pentru a accesa aplicațiile audio descărcate prin intermediul aplicației "Aplicații". Pentru informații suplimentare, consultați capitolele "Muzică" → **31** și "Gestionare aplicații" → **54**.

« Radio »

Puteți utiliza această sursă pentru a asculta radioul. Pentru mai multe informații, consultați capitolul "Ascultare radio" → **27**.

SURSE AUDIO

"USB" (portul USB)

Utilizați această sursă pentru a asculta muzică de pe o unitate USB. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Muzică" ➔ 31.

Notă:

- este posibil ca unele formate să nu fie recunoscute de către sistem;
- unitatea USB trebuie să fie formatată în FAT32 sau NTFS și să aibă o capacitate minimă de 8 GB și o capacitate maximă de 64 GB.

3

ASCULTARE RADIO


prezentare



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.



Puteți selecta un post memorat, puteți derula posturile de radio după listă, în funcție de modul selectat, folosind butonul de pe comanda de sub volan. Pentru informații suplimentare despre comenzile de sub volan, consultați capitolul "Prezentarea comenzii" → 8.

Din domeniul "Audio" , apăsați pe butonul 3 pentru a selecta sursa "Radio".

De asemenea, puteți accesa sursa "Radio" din domeniul "Aplicații"



Folosind comenzile de sub volan, puteți selecta sursa audio, răfoi posturile și schimba modul de selectare ("Listă", "Favorite"). Pentru informații suplimentare,

consultați capitolul "Prezentarea comenzii". → 8.

Ecranul "Radio"



A. Fila modulului "Lista".


B. Fila modulului "Preferate".

C. Lista de posturi disponibile.

D. Zona de redare a postului de radio în curs de redare și accesul la afișajul pe întregul ecran. Apăsați această zonă pentru a afișa piesa în curs de redare pe întregul ecran.



1. Accesați domeniul "Audio" 

2. Accesați domeniul "Aplicații" 

3. Accesați "Surse" audio.

4. Accesați "Setări audio".

5. Accesați "Setări radio".

6. Post de radio pe care îl ascultați acum.

7. Salvați un post în "Preferate".

8. Opiți radioul/redarea postului curent.

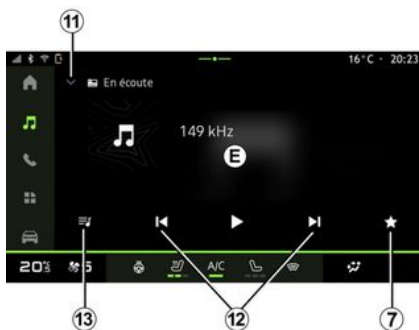
9. Numele postului radio redat în prezent. Informații în format text (artist, melodie etc.).

ASCULTARE RADIO

10. Tipul de "Surse" care este ascultat.

Notă: unele informații sunt disponibile numai pentru anumite stații radio.

Afișare în ecran complet *E*



Apăsați pe această zonă pentru a afișa postul de radio care este redat în prezent în zona *D*, atunci când vă aflați în modul de redare în ecran complet.

Pentru a minimiza afișarea în ecran complet *E*, apăsați pe **11**.

Cu vehiculul staționat, puteți activa "Afișare imagine cu derulare automată" apăsând pe sigla postului de radio redat în prezent, dacă postul de radio curent DAB permite acest lucru.

Selectarea unei benzi radio

Apăsați butonul **5** pentru a seta următoarele benzi de frecvențe.

- « FM » :
- « Frecvența alternativă (AF) » ;
- « Regiunea ».
- "DAB" (radio digital terestru):
- « Comutare(DAB ↔ FM) » ;
- "Imagini cu derulare automată".

Program radio

În funcție de postul ascultat, veți putea vedea o imagine detaliată a programelor care sunt redate în prezent și a celor care vor fi redate în următoarele 24 de ore.

Apăsați butonul **13** pentru a afișa lista acestor programe.

Notă: această funcție este disponibilă numai dacă postul este disponibil în versiunea DAB, în funcție de post.

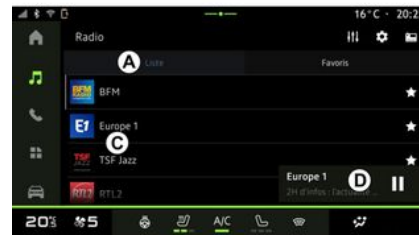
Căutare post

Puteți căuta posturi de radio în banda radio curentă în ordine alfabetică, din listă: mutați înainte sau înapoi la postul următor apăsând butoanele **12**.

Adăugați/eliminați un post de radio în/din "Preferate"

Din afișajul în ecran complet sau din modul "Lista", apăsați butonul **7** pentru a adăuga/elimina postul curent în/din "Preferate".

Modul "Lista" *A*



Acest mod vă permite să căutați și să vizualizați posturile recepționate de sistemul multimedia și listate în ordine alfabetică.

Glisați rapid lista *C* pentru a afișa toate posturile.

Pentru a asculta direct, selectați un post de radio din listă.

Postul de radio care este redat în prezent este afișat în mini player *D*. Apă-

ASCULTARE RADIO

sați această zonă pentru a afișa radio-ul curent pe întregul ecran.

Dacă posturile de radio din banda "FM" nu utilizează sistemul RDS sau dacă vehiculul se află într-o zonă cu recepție radio slabă, numele postului nu va apărea pe ecran, ci doar frecvența.

Notă: unele informații sunt disponibile numai pentru anumite stații radio.

Modul "Preferate" **B**

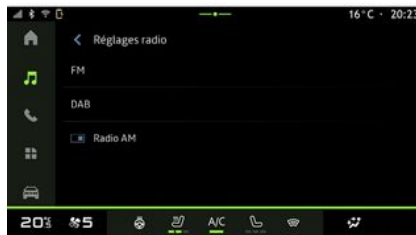


Acest mod vă permite să accesați posturile de radio memorate anterior.

Pentru a asculta direct, selectați un post de radio din listă.

Postul de radio care este redat în prezent este afișat în mini player **D**.

Meniul "Setări radio" **5**



Din meniul "Setări radio" **5**, puteți accesa următoarele setări ale funcției radio:

- "TA/I-Traffic" (în funcție de echipare);
- « FM » ;
- "DAB" (în funcție de echipare și țară);
- "i-Anunț" (în funcție de echipare și țară).

"TA/I-Traffic" (informații despre trafic)

(în funcție de echipare)

În funcție de țară, dacă această funcție este activată, sistemul dumneavoastră audio permite primirea buletinelor de trafic (în funcție de țară) atunci când

acestea sunt difuzate de anumite posturi de radio FM și DAB.

Trebuie să selectați apoi frecvența postului care transmite informații despre trafic. Dacă ascultați o altă sursă (USB, Bluetooth®), aceasta va fi întreruptă automat ori de câte ori sunt primite informații despre trafic.

« FM »

Din setări, puteți activa sau dezactiva următoarele elemente:

- « Frecvența alternativă (AF) » ;
- « Regiunea ».

« Frecvența alternativă (AF) »

Frecvența unei stații radio "FM" poate să se modifice în funcție de zona geografică.

Activați funcția "Frecvența alternativă (AF)" pentru a putea continua să ascultați același post de radio, chiar dacă schimbați zona geografică.

Sistemul audio va urmări automat schimbările de frecvențe fără întreruperi.

Notă: acest lucru nu este posibil pentru toate posturile de radio.

Condițiile necorespunzătoare de recepție pot uneori să provoace schimbări de frecvență accidentale și dezagreabile. Dezactivați urmărirea automată pentru modificarea frecvenței.

ASCULTARE RADIO

« Regiunea »

Atunci când modul "Regiunea" este activat, dacă nivelul semnalului scade, radioul va comuta la o frecvență nouă care ar putea funcționa pe post de re-leu pentru postul pe care îl ascultați anterior.

Notă:

- posturile din aceeași regiune difuzează uneori programe diferite sau utilizează nume diferite;
- unele posturi de radio difuzează pe frecvențe regionale. În acest caz:

- cu "Regiunea" activată: sistemul nu va comuta la emițător pentru noua regiune, dar sistemul va comuta în mod normal între emițătoarele regiunii inițiale;
- cu "Regiunea" dezactivată: sistemul va comuta la emițătorul pentru noua regiune, chiar dacă programul difuzat este diferit.

« DAB »

(în funcție de echipare și țară)

Din setări, puteți activa sau dezactiva următoarele elemente:

- « Comutare(DAB ↔ FM) » ;
- "Imagini cu derulare automată" (în funcție de echipament).

« Comutare(DAB ↔ FM) »

Când această funcție este activată, dacă recepționarea postului DAB redat în prezent este slabă, sistemul radio comută automat la un post echivalent FM (dacă este disponibil).

Sistemul audio va reveni automat la postul DAB digital imediat ce este disponibilă recepția.

Notă: această funcție este disponibilă numai dacă postul are versiuni FM și DAB.

"Imagini cu derulare automată"

Atunci când această caracteristică este activată și postul curent DAB permite acest lucru, o diaporamă se derulează pe ecran în modul de redare în ecran complet.

Notă: Această funcție este disponibilă numai atunci când vehiculul este staționat, prin apăsarea siglei postului de radio redat.

« i-Anunț »

(în funcție de echipare și țară)

După ce această funcție este activată, ea permite ascultarea automată a știrilor atunci când acestea sunt difuzate de anumite posturi radio "DAB".

Dacă selectați apoi alte surse, difuzarea tipului de program ales va întrerupe citirea altor surse.

Din setări, puteți activa/dezactiva următoarele anunțuri pentru următoarele subiecte:

- « Urgență » ;
- « Avertizare » ;
- « Vremea » ;
- « Știri » ;
- « Eveniment » ;
- « Sport » ;
- « Diverse » .

« Setări audio » 4

De la pictograma 4, puteți regla setările audio.

Pentru informații suplimentare referitoare la setările disponibile, consultați capitolul "Setări audio" ➔ 34.

MUZICĂ

prezentare




Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.



Puteți modifica sursa audio apăsând butonul de pe comanda de sub volan.



Din domeniul "Audio" , apăsați pe "Surse" **1** pentru a selecta sursa de muzică pe care doriți să o ascultați.

Folosind comenzile de sub volan, puteți selecta sursa audio pe care doriți să o ascultați și puteți răsfoi melodiile și folderele. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Prezentare comenzi". ➔ **8**.

Sursele muzicale pot varia în funcție de nivelul de echipare. Sunt afișate numai sursele disponibile și acestea pot fi selectate pe ecranul multimedia.

Notă:

- în funcție de aplicația de streaming audio utilizată, afișajul și comenzile se pot schimba;
- este posibil ca unele formate să nu fie recunoscute de către sistem;
- unitatea USB trebuie să fie formatată în FAT32 sau NTFS și să aibă o capacitate minimă de 8 GB și o capacitate maximă de 64 GB.

Meniul "Surse" 1



Din meniul "Surse" **1**, puteți selecta muzică din diversele surse disponibile. Selectați o sursă de intrare conectată la sistemul multimedia din lista următoare:

- « Radio » ;
- "USB" (port USB);
- "Bluetooth® audio";
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- aplicație de redare în flux audio;
- ...

Sursele muzicale pot varia în funcție de nivelul de echipare.

Notă: alte surse media pot fi instalate prin "Aplicații", după care vor apărea în


MUZICĂ

lista de surse disponibile. Pentru informații suplimentare despre instalarea aplicațiilor, consultați capitolul "Gestionarea aplicațiilor" ➔ 54.

Modul "Redare"



A. Informații despre piesa audio în curs de redare (denumirea melodiei, numele artistului, titlul albumului și imaginea de pe copertă, dacă aceste date sunt transferate de pe sursă).

2. Accesați domeniul "Audio" 

3. Acces la lista de redare curentă;

4. Durata și lungimea piesei audio în curs de redare.

5. Activați/dezactivați repetarea piesei audio o dată sau repetarea continuă.

6. Redați pista audio următoare.

7. Trecerea în modul pauză/reluarea redării piesei audio.

8. Apăsare scurtă: revenire la începutul pistei audio în curs de redare.

Reapăsare scurtă (în maximum 3 secunde de la prima apăsare scurtă): redarea pistei audio anterioare.

9. Activarea/dezactivarea modului de redare aleatorie a pieselor audio.

10. Bara de progres a piesei audio în curs de redare.

11. Reveniți la modul listă cu mini player.

Notă:

- puteți alege să afișați muzica redată în ecran complet **A** sau în mini player **B**;
- în funcție de telefon și de aplicația de muzică cu redare în flux, este posibil ca anumite funcții să nu fie disponibile.

"Bluetooth®", "USB" și aplicația de redare audio în flux



Din "Bluetooth® audio", sursa "USB" sau aplicația de muzică cu redare în flux, puteți accesa listele de redare după categorii:

- « Artiști » ;
- « Albume » ;
- « Melodii » ;
- « Playlists » ;
- ...

Pista audio în curs de redare este afișată în mini player **B**. Apăsați această zonă pentru a afișa pista audio în curs de redare în modul de redare **A**.

"Căutare"

(În funcție de tipul "Surse")

MUZICĂ




"Setări audio" 13

De la pictograma **13**, puteți regla setările audio.

Pentru informații suplimentare referitoare la setările disponibile, consultați capitolul "Setări audio" ➔ **34**.

Prin apăsarea pictogramei "Căutare" **12** (disponibilitatea depinde de tipul

"Surse" din domeniul "Audio" ) , puteți căuta:

- un titlu de melodie;
- un album;
- un artist;
- o listă de redare;
- ...

Introduceți numele utilizând tastatura.

De îndată ce introduceți primele litere, sistemul multimedia sugerează nume asociate.

Selectați numele din lista de sugestii.

REGLAJE AUDIO

prezentare



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționat.

3



Din fila **A**, puteți selecta unul dintre următoarele egalizatoare muzicale predefinite:

- « Pure » ;
- « Acoustic » ;
- « Bass » ;
- « Talk ».

Notă: disponibilitatea egalizatoarelor muzicale depinde de echipare.

« Sunet »

(în funcție de echipare)

De la fila **B**, puteți regla următoarele setări:

- « Balans / Intensitate » ;
- « Control tonalitate » ;
- « Volum / viteză » ;
- « Normalizare volum ».

De la pictograma **1**, puteți regla următoarele setări audio:

- « Ambianță » ;
- « Sunet ».

« Ambianță »

(în funcție de echipare)

REGLAJE AUDIO

« Balans / Intensitate »



- « Mediu » ;
- « Înalte » ;
- ...

« Volum / viteză »

Această funcție poate fi utilizată pentru a regla automat nivelul volumului în funcție de viteza vehiculului. Apăsați pe "Volum / viteză", apoi reglați sensibilitatea sau dezactivați-o apăsând direct pe bara de nivel "Volum / viteză".

Această funcție permite reglarea repartișii sunetului. Apăsați pe "Centrat" sau "Față" pentru a optimiza distribuția sunetului pentru toți pasagerii din vehicul sau pentru confortul pasagerilor din spate (sunet oprit în partea din spate și volum moderat în partea din față a vehiculului).

Atunci când atingeți ecranul sau este selectat modul "Manual", puteți modifica setările prin deplasarea țintei 2.

« Control tonalitate »

Această funcție poate fi utilizată pentru a egaliza sunetul:

- activați/dezactivați "Amplificare bas";
- « Bas » ;

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

Împerechere, desperechere telefon




Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.


4


prezentare



Această funcție permite împerecherea telefonului dvs. cu sistemul multimedia.

Puteți accesa meniul "Asociați un nou dispozitiv" din:

– domeniul "Telefon" , apoi apăsați pe "Conectare cu Bluetooth®" (în lipsa unui telefon asociat);

– domeniul "Aplicații" , apoi "Manager de dispozitive";

– domeniul "Vehicul" , "Setări", apoi "Bluetooth®";

– în domeniul "Telefon" , apăsați pictograma "Setări" , apoi "Manager de dispozitive" (dacă un telefon este deja asociat);

– domeniul "Audio" , apoi apăsați pe "Conectare cu Bluetooth®" (în lipsa unui telefon asociat);
– centrul de notificări, pictograma "Setări" , apoi "Bluetooth®".

Notă: dacă nu este conectat niciun telefon la sistemul multimedia, unele meniuri sunt dezactivate și sistemul se oferă să conecteze un telefon.

Împerecherea telefonului dvs. îi permite sistemului multimedia să aibă acces la funcțiile acestuia. Nicio copie a contactelor sau a datelor dvs. personale nu va fi salvată în sistemul multimedia. Pentru a permite sistemului multimedia să gestioneze telefoanele echipate cu "dual SIM", configurați-vă telefonul să utilizeze o cartelă SIM implicită. Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.

Notă:

– înainte de asociere, asigurați-vă că funcția Bluetooth® a telefonului dvs. este activată și setați starea la "vizibil";
– vehiculul trebuie să fie staționar pentru ca un telefon să fie împerecheat.



Pentru informații suplimentare despre lista de telefoane compatibile, contactați site-ul web al Reprezentantului mărcii.

Împerechere telefon

Pentru a utiliza sistemul mâini libere, împerecheați telefonul dvs. Bluetooth® cu sistemul multimedia.

Pentru mai multe informații despre activarea stării vizibile a telefonului dvs., consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.

Telefonul dvs. poate solicita autorizarea pentru a vă partaja contactele, jurnalele de apeluri, mesajele etc. Acceptați partajarea dacă doriți să accesați aceste informații pe sistemul multimedia.

Din domeniul "Telefon" , apoi "Conectare prin Bluetooth®" sau din

domeniul "Aplicații" , apoi "Manager de dispozitive" din sistemul multimedia:

– pe ecran este afișat un mesaj care vă propune asocierea unui telefon;
– apăsați pe "Asociați un nou dispozitiv". Sistemul multimedia caută telefoane

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

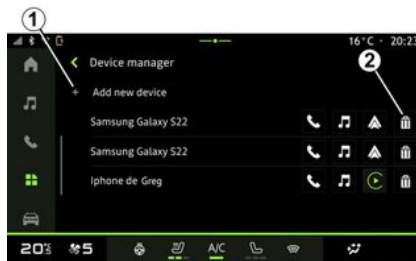
nele din apropiere care au Bluetooth® activat și care sunt vizibile;
– selectați-vă telefonul din lista de sugestii sau selectați sistemul multimedia de pe telefon.

Pe ecranul sistemului multimedia, precum și pe telefon apare un mesaj care vă invită să acceptați solicitarea de asociere, în cazul în care codul propus este identic între telefon și sistemul multimedia.

După ce telefonul dvs. este asociat cu sistemul multimedia, puteți selecta serviciile pe care doriți să le utilizați prin intermediul "Manager de dispozitive". Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Conectare/deconectare telefon" ➔ 37.

Notă: telefonul este conectat la profilul utilizat la asociere. Este posibil ca telefonul să nu fie disponibil pe alte profile de utilizator.

Împerecherea unui telefon nou



Din aplicația "Manager de dispozitive", puteți asocia un telefon nou cu sistemul multimedia:

- apăsați pe "Bluetooth® (Asocierea unui dispozitiv nou)", apoi pe pictograma 1 "Asociați un nou dispozitiv";
- selectați noul dvs. telefon din lista de sugestii, apoi finalizați procedura de împerechere.

De asemenea, puteți adăuga un telefon nou din domeniul "Vehicul"



, "Setări", "Bluetooth®", "Asociați un nou dispozitiv", apoi selectați noul telefon din lista de sugestii și finalizați procedura de asociere.

Acum noul dvs. telefon este împerechelat cu sistemul multimedia.

Puteți asocia până la șase telefoane simultan (telefoanele utilizate numai prin replicare prin cablu Android Auto™ sau CarPlay™ apar suplimentar pe "Manager de dispozitive"). În afară de aceasta, este recomandat să anulați manual asocierea telefonului dorit înainte de a asocia unul nou. În caz contrar, "Manager de dispozitive" va înlocui automat dispozitivul cu cea mai apropiată dată de utilizare.

Desperechere telefon

Din meniul "Manager de dispozitive", puteți anula asocierea telefonului cu sistemul multimedia:

- apăsați pe pictograma 2 a telefonului pentru a anula asocierea;
- apăsați pe "Da" pentru a confirma.

Conectare, deconectare telefon



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.



Anumite caracteristici sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

Conectarea unui telefon

Pentru a conecta un telefon, acesta trebuie să fie asociat în prealabil. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Asocierea/anularea asocierii unui telefon" ➔ 36.

Notă: dacă nu este conectat niciun telefon la sistemul multimedia, anumite meniuri sunt dezactivate.

Conectarea telefonului dvs. îi permite sistemului multimedia să aibă acces la funcțiile acestuia. Nicio copie a contactelor sau a datelor dvs. personale nu va fi salvată în sistemul multimedia.

Pentru a permite sistemului multimedia să gestioneze telefoanele echipate cu "dual SIM", configurați-vă telefonul să utilizeze o cartelă SIM implicită. Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs.

Conectare automată


După pornire, sistemul multimedia caută telefoanele asociate cu Bluetooth® activat, prezente în apropiere (la o distanță de până la 10 metri). Sistemul afișează automat datele telefonului conectat (agendă telefonică, muzică etc.).


Notă: atunci când telefonul dvs. este conectat automat la sistemul multimedia, afișarea datelor (agendă telefonică, SMS, contacte etc.) se realizează

numai dacă ați autorizat în prealabil partajarea datelor atunci când ați asociat telefonul cu sistemul multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Asocierea/anularea asocierii unui telefon" ➔ 36.

Conectare manuală

Vă puteți conecta/deconecta manual telefonul la/de la sistemul multimedia utilizând meniul "Bluetooth®", care poate fi accesat din:

– domeniul "Vehicul" , "Setări", apoi "Bluetooth®";

– centrul de notificări, "Setări" , apoi "Bluetooth®".

Din meniul "Bluetooth®", se va afișa o listă de telefoane asociate.

Selectați serviciile și telefonul pe care doriți să îl conectați și asigurați-vă că are Bluetooth® activat.

Notă: dacă în timpul conectării telefonului sunteți angajat într-o convorbire telefonică, aceasta este transferată automat la difuzoarele vehiculului.

Gestionarea datelor serviciului



Pentru a accesa agenda telefonică, muzica și conexiunea la internet direct prin intermediul sistemului multimedia, trebuie să autorizați partajarea datelor serviciului din secțiunea "Profiluri" de la "Dispozitive asociate", disponibilă în meniul "Bluetooth®". Selectați telefonul din lista de "Dispozitive asociate", apoi activați/dezactivați serviciile pe care doriți să le utilizați:

- "Apeluri telefonice": efectuați și primiți apeluri;
- "Multimedia": accesați muzica;
- "Acces la internet": acces la partajarea conexiunii la internet prin Bluetooth® (consultați capitolul "Setări de sistem" ➔ 82);

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

- "SMS": trimiteți și primiți mesaje SMS;
- "Partajarea contactelor" : acces la agenda telefonică și la jurnalul de apeluri;
- ...

Notă: dacă serviciul este aprins, se indică faptul că acesta este activat.




Atunci când utilizați serviciul "Acces la internet", pentru a accelera transferurile de date, puteți utiliza și conexiunea la internet a telefonului prin intermediul "Partajare punct de acces și conexiune" WIFI (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).

« Manager de dispozitive »



Managerul de dispozitive este utilizat pentru a gestiona serviciile de telefonie conectate. Pentru a gestiona aceste servicii, cel mai bine este să utilizați aplicația "Manager de dispozitive"



Din domeniul "Aplicații" , apoi "Manager de dispozitive", selectați-vă telefonul din lista de sugestii, apoi selectați funcțiile telefonului pe care doriți să le activați/dezactivați:

- « Telefon » **1** ;
- "Muzică" **2** ;
- aplicația de replicare a smartphone-ului **3** ;
- anularea asocierii telefonului **4**.

Notă:

- dacă pictograma serviciului este evidențiată, acest lucru indică faptul că serviciul este activat;
- anumite telefoane pot autoriza transferul automat al datelor.

De asemenea, puteți accesa "Manager de dispozitive" de la pictograma "Manager de dispozitive" disponibilă în widgetul "Telefon" din domeniul "Pagină

de pornire"




Schimbarea telefonului conectat

Din "Manager de dispozitive", selectați serviciile pe care doriți să le conectați la alt telefon care este asociat deja și se află în lista de dispozitive.

Notă: pentru a schimba telefonul conectat, trebuie să fi împerecheat în prealabil mai multe telefoane.

Deconectarea unui telefon

Din domeniul "Aplicații" , apoi "Manager de dispozitive", apăsați pe pictograma evidențiată a serviciului de telefonie pe care doriți să îl deconectați:

- « Telefon » **1** ;
- "Muzică" **2** ;
- aplicația de replicare a smartphone-ului **3**.

ASOCIEREA ȘI CONECTAREA UNUI TELEFON

De asemenea, puteți deconecta telefonul din meniul "Bluetooth®": selectați telefonul din lista de "Dispozitive asociate", apoi apăsați pe "Deconectare".

Notă: dacă vă aflați într-o convorbire în momentul deconectării telefonului, aceasta va fi transferată automat către telefon.

ADMINISTRAREA APELURILOR

Apel telefonic

Domeniul "Telefon"

Din domeniul "Telefon"



Notă: pentru a efectua un apel, telefonul dvs. trebuie să fie conectat la sistemul multimedia. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Conectare/deconectare telefon" → 37.

Efectuare apel



Puteți să efectuați un apel selectând:

- un număr din jurnalul de apeluri, accesează fila "Apeluri recente" **A**;
- un contact din agenda telefonică din meniul "Contacte" **B**;

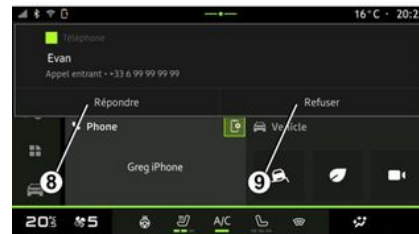
- un contact de la preferate din meniul "Preferate" **C**;
- tastele de pe tastatură numerică din meniul "Tastatură" **D**.

Ecranul "Apel în desfășurare"



1. Numele și numărul de telefon ale contactului.
2. Durata apelului curent.
3. Treceți apelul curent în așteptare.
4. Transferați apelul către telefon.
5. Închideți.
6. Accesați tastatura pentru a forma un număr.
7. Dezactivați/activați microfonul.

Primire un apel



La primirea unui apel, se afișează ecranul "Apeluri primite" care prezintă următoarele informații:

ADMINISTRAREA APELURILOR

- numele contactului (dacă numărul este prezent în lista de preferate sau în agenda telefonică);
- numărul apelantului (dacă numărul nu este prezent în agenda telefonică);
- "Număr privat" (dacă numărul nu poate fi afișat).

"Preluare"

Pentru a răspunde la un apel, apăsați comanda **10** de pe volan sau butonul "Preluare" **8** de pe ecranul sistemului multimedia.

"Refuză" un apel

Pentru a respinge un apel primit, apăsați de două ori comanda **10** de pe volan sau apăsați butonul "Refuză" **9** de pe ecranul sistemului multimedia. Persoana care vă apelează este redirecționată către mesageria vocală.

În cursul unui apel



În timpul convorbirii puteți să:

- reglați volumul cu ajutorul butoanelor de comandă de sub volan sau cu ajutorul butoanelor de volum de pe ecranul multimedia;
- încheiați un apel apăsând pe "Încheiere apel" **5** sau apăsând butonul **10** de pe volan;
- treceți un apel în așteptare apăsând butonul **3**. Pentru a relua apelul, apăsați din nou pe butonul **3**;
- transferați apelul către telefonul conectat apăsând butonul "Transferare către telefon" **4**;
- preluați un al doilea apel și comutați între două apeluri apăsând pe **11**;

Notă:

- de îndată ce preluați al doilea apel sosit, primul apel va fi trecut în așteptare în mod automat;
- în timpul unui apel, puteți primi un al doilea apel, dar nu puteți efectua un al doilea apel;
- accesați tastatura digitală apăsând pe butonul "Tastatură" **6**;
- dezactivați/activați microfonul apăsând butonul "Înterupere sunet" **7**.

În timpul unui apel, puteți schimba domeniul fără a încheia apelul în curs.

Pentru a reveni, apăsați pe domeniul

"Telefon" 

Încheiați un apel

Pentru a încheia apelul în curs, încheiați apăsând comanda **10** de pe volan sau butonul "Încheiere apel" **5** de pe ecranul sistemului multimedia.

Agendă telefonică



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.


ADMINISTRAREA APELURILOR



Anumite caracteristici sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

Meniul "Agendă telefonică"



Din domeniul "Telefon"  , apăsați pe fila "Contacte" **B** pentru a accesa agenda telefonică a smartphone-ului prin intermediul sistemului multimedia.

Pentru a permite sistemului multimedia să gestioneze telefoanele echipate cu "dual SIM", configurați-vă telefonul pentru a permite sistemului multimedia să acceseze agenda telefonică corectă de pe telefon.

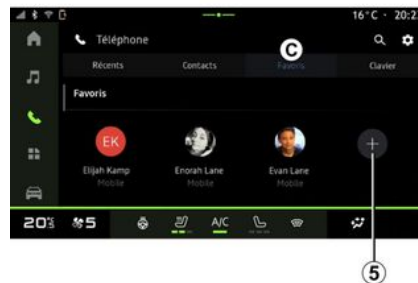
1. Telefon conectat.
2. Căutați un contact după nume sau număr.
3. Informații de contact detaliate.
Notă: din ecranul cu datele de contact detaliate, puteți lansa o rută de navigare către adresa salvată, cu condiția ca aceasta să fi fost introdusă corect.
4. Lista de contacte din telefonul conectat.


Descărcarea agendei telefonice

Implicit, contactele sunt sincronizate automat la conectarea unui telefon, dacă este activată conexiunea "mâini libere". Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Conectare/deconectare telefon" ➔ 37.

Notă: pentru a accesa agenda telefonică prin intermediul sistemului multimedia, trebuie să autorizați partajarea datelor de pe telefonul dumneavoastră. Consultați capitolul "Asocierea/anularea asocierii unui telefon" ➔ 36 și manualul de utilizare al telefonului.

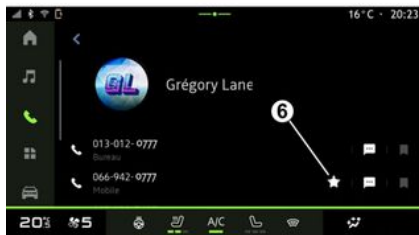
Contacte "Preferate"



Din domeniul "Telefon"  , apăsați pe fila "Preferate" **C** pentru a accesa contactele salvate în smartphone la preferate sau adăugați-le manual din lista "Contacte" din sistemul multimedia.

ADMINISTRAREA APELURILOR

Adăugarea unui contact "Preferate"



Apăsați pe "Adăugare un preferat" **5** pentru a adăuga un contact la lista "Preferate", apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecranul multimedia.

De asemenea, puteți adăuga un număr preferat pentru contact, selectând steaua **6**.

Căutare de contacte

Puteți căuta un contact prin introducerea numelui acestuia sau a numărului de telefon.

Apăsați pe lupa **2**. Introduceți câteva dintre numerele sau literele contactului dorit folosind tastatura digitală care apare pe ecran. Agenda telefonică afi-

șează lista de contacte începând cu prima literă introdusă.


Confidențialitate

Nicio copie a contactelor sau a datelor dvs. personale nu va fi salvată în sistemul multimedia.

Din motive de confidențialitate, fiecare agendă descărcată nu este vizibilă decât atunci când telefonul corespunzător este conectat.

Jurnal apeluri

Accesați istoricul "Apeluri recente"

Din domeniul "Telefon" , apăsați pe fila "Recente" **A** pentru a accesa istoricul de apeluri.

Jurnalul de apeluri se afișează de la cel mai recent la cel mai vechi.

Meniul "Apeluri recente"



1. Eticheta numerică.
2. Numele de contact sau numărul de telefon.
3. Data/ora apelului.
4. Accesați detaliile de contact.
5. Apel efectuat (săgeată verde în sus).
6. Apel primit (săgeată verde în jos).
7. Apel ratat (săgeată roșie).

Notă: în funcție de ecranul multimedia, este posibil ca unele informații să nu fie disponibile.

ADMINISTRAREA APELURILOR

Navigarea în jurnalul de apeluri

Glisați pe ecran în sus și în jos pentru a derula listele de apeluri.

Efectuarea unui apel din registrul de apeluri

Pentru apelare, apăsați pe unul dintre contacte sau numere. Apelul este lansat în mod automat.

Formarea unui număr



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.



1. Număr format.

2. Ștergerea numerelor.
3. Contacte propuse.
4. Apelare.
5. Tastatură digitală

Accesați "Tastatură"

Din domeniul "Telefon" , apăsați pe fila "Tastatură" **D**.

Efectuarea unui apel prin formarea unui număr

Din fila "Tastatură" **D**, formați numărul folosind tastatura **5**, apoi apăsați pe butonul **4** pentru a lansa apelul.

De la primul caracter introdus, sistemul multimedia vă sugerează o listă de contacte cu aceeași succesiune de cifre **3**.

Selectați contactul pe care doriți să îl apălați, apoi apăsați pe butonul **4** pentru a lansa apelul.

Formarea unui număr cu ajutorul comenzii vocale

Puteți dicta un număr cu ajutorul comenzii vocale integrate în sistemul multimedia. Pentru aceasta, lansați comanda vocală, apoi, după semnalul sonor, menționați:

– "Apelare", apoi dictați numărul de telefon pe care doriți să îl apălați; sau

– "Apelare", după care numele contactului pe care doriți să îl apălați.

Sistemul multimedia afișează numărul furnizat și lansează apelarea acestuia.

Notă: în cazul în care contactul are mai multe numere de telefon (loc de muncă, domiciliu, mobil etc.), puteți alege unul dintre ele. De exemplu: "Apelare – Grégory – Acasă".

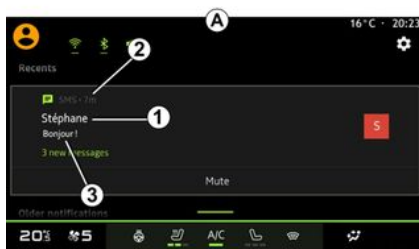
Pentru informații suplimentare despre comanda vocală, consultați capitolul "Utilizarea recunoașterii vocale" → **21**.

SMS



În funcție de marca și modelul de telefon, este posibil ca anumite funcții să nu funcționeze.

4



1. Numele/numărul expeditorului mesajului.

2. Ora primirii;

3. Începutul mesajului.

Notă: previzualizarea mesajelor nu este permisă în timpul conducerii.

Accesați "SMS"

Din centrul de notificări **A**, puteți accesa mesajele SMS primite pe telefonul

dvs. prin intermediul sistemului multimedia.

Telefonul dvs. trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini libere. De asemenea, trebuie să autorizați transferarea mesajelor (cu ajutorul setărilor telefonului, în funcție de model) pentru a putea utiliza toate funcțiile.

Notă: în funcție de nivelul de echipare, numai mesajele SMS primite în timpul rulajului pot fi citite de sistemul multimedia.

Primirea unui SMS



Sistemul multimedia vă informează că ați primit un mesaj SMS nou, prin intermediul unui mesaj de avertizare la **B**, care se afișează în orice meniu deschis.

Puteți dezactiva conversația și opri notificările apăsând pe butonul **4**.

În mod implicit, după împerecherea și conectarea telefonului, atunci când primiți un mesaj nou, acesta este disponibil pe sistemul multimedia.

Notă:

– vor fi disponibile numai mesajele primite după asocierea telefonului cu sistemul multimedia și pe durata conectării acestuia;

– dacă notificarea este ștearsă sau conversația este dezactivată, nu mai este posibilă accesarea mesajului pe sistemul multimedia.

REGLAJE TELEFON



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.



Aceste caracteristici sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

Meniul "Setări"



Cu telefonul conectat la sistem, din domeniul "Telefon"  , apăsați pe pictograma "Setări"  1.

Din meniul "Setări", puteți accesa următoarele setări:

- "Telefon conectat";
 - "Apel activ";
 - "Confidențialitate";
- "Ecran de pornire";
- "Ordinea listei de contacte";
- « Manager de dispozitive » ;
- "Setări Bluetooth®".

"Ecran de pornire"

Această setare poate fi utilizată pentru a selecta fila care va fi afișată atunci când pornește ecranul de pornire al

domeniului "Telefon"  :

- "Recente" (implicit);
- "Contacte";
- « Preferate » ;
- « Tastatură ».

"Ordinea listei de contacte"


Această setare poate fi utilizată pentru a afișa contactele în ordine alfabetică, clasificate după:

- "Prenume";
- « Nume ».

Notă: selecția se va aplica la următoarea repornire a sistemului multimedia.

"Soneria telefonului"



Din domeniul "Vehicul"  , apăsați pe meniul "Setări", apoi pe "Suneț" pentru:

- a regla "Volumul apelurilor primite" 2;
- selecta tipul "Soneriei telefonului" 3.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Setări de sistem" → 82.

ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS

Zonă de încărcare prin inducție

i Este obligatoriu să nu lăsați obiecte (unitate USB, cartelă SD, cartelă de pornire, card de credit, bijuterii, chei, monede etc.) în zona de încărcare prin inducție **1** în timpul încărcării telefonului. Îndepărtați orice carduri magnetice sau carduri de credit din carcasa telefonului înainte de a poziționa telefonul în zona de încărcare prin inducție **1**.

i Obiectele lăsate în zona de încărcare prin inducție **1** se pot supraîncălzi. Se recomandă să le așezați în alte zone de depozitare disponibile. (compartiment de depozitare, compartiment de depozitare din parasolar etc.)



Zona de încărcare prin inducție **1** poate fi utilizată pentru a încărca un telefon fără ajutorul unui cablu.

Dacă vehiculul este echipat, zona de încărcare este indicată de (în funcție de vehicul):

- un simbol asociat; și/sau

- starea de încărcare este afișată automat pe ecran atât timp cât telefonul este poziționat în zona dedicată.

Notă: în funcție de vehicul, zona **1** este echipată cu un dispozitiv magnetic care este conceput pentru a vă menține smartphone-ul în poziție, cu condiția ca acesta să fie dotat cu tehnologie magnetică sau să fie dotat cu o carcasă compatibilă (magnetică). Acest sis-

tem permite o fixare stabilă, în timp ce optimizează încărcarea dispozitivului.

Locația zonei de încărcare poate varia în funcție de vehicul. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Notă:

- încărcarea prin inducție este inițiată la cuplarea contactului sau la pornirea motorului;
- asigurați-vă că telefonul este compatibil cu încărcarea prin inducție;
- pentru a permite încărcarea optimă, se recomandă să îndepărtați carcasa de protecție a telefonului înainte de încărcare;
- pentru o încărcare optimă, întreaga suprafață a smartphone-ului trebuie să coincidă cu suprafața maximă a zonei de încărcare și acesta trebuie să fie poziționat cât mai central posibil.

Procedura de încărcare

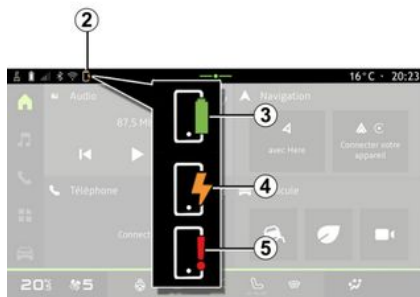
Așezați telefonul în zona de încărcare prin inducție **1**. Încărcarea este pornită automat și progresul încărcării **2** este afișat pe ecran.

Procedura de încărcare poate fi întreruptă dacă un obiect este detectat în zona de încărcare prin inducție **1** sau dacă zona de încărcare prin inducție **1** este supraîncălzită. După ce tempera-

ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS

tura scade, încărcarea telefonului va începe în curând.

Progresul încărcării



Sistemul multimedia vă informează cu privire la starea de încărcare a telefonului dvs. **2**:

- încărcare finalizată **3**;
- încărcare în curs **4**;
- obiect detectat în zona de încărcare/supraîncălzire obiect/procedură de încărcare întreruptă **5**.

Notă: sistemul multimedia vă va informa dacă procedura de încărcare a telefonului este întreruptă.

În funcție de echipare, starea de încărcare vă este indicată și prin intermediul

unui martor luminos colorat situat în apropierea zonei de încărcare.

- verde la finalizarea încărcării;
- galben atunci când încărcarea este în curs de desfășurare;
- clipește în galben atunci când este detectat un obiect metalic în zona de încărcare prin inducție;
- galben sau verde stins, însoțit de un mesaj pe ecranul multimedia, atunci când temperatura zonei de încărcare este prea ridicată.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

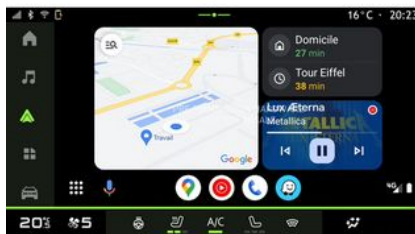
Replicare smartphone

5

i Atunci când utilizați aplicația "Android Auto™" sau serviciul "CarPlay™", utilizați conexiunea la internet a smartphone-ului (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).

i Funcțiile aplicației "Android Auto™" și ale serviciului "CarPlay™" pot varia în funcție de marca și modelul smartphone-ului dvs. Pentru mai multe informații, consultați pagina web a producătorului, dacă există una.



Android Auto™



CarPlay™



dintre aplicațiile și funcțiile sale pe ecranul sistemului multimedia, prin:

- « Android Auto™ »  ;
- « CarPlay™ » .

Notă: atunci când utilizați "Android Auto™" sau "CarPlay™", puteți accesa aplicațiile de navigare și de muzică ale smartphone-ului dvs.

Aceste aplicații înlocuiesc aplicațiile similare integrate în sistemul multimedia, care deja rulează.

Poate fi utilizat un singur sistem de navigare dintre:

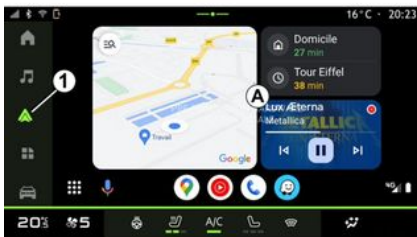
- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- cele incluse în sistemul dvs. multimedia.

Notă: atunci când utilizați aplicația "Android Auto™" sau serviciul "CarPlay™", anumite funcții ale sistemului multimedia continuă să fie executate în fundal. De exemplu, dacă lansați "Android Auto™" sau "CarPlay™" și utilizați aplicația de navigare de pe smartphone în timp ce radioul sistemului multimedia este pornit, veți continua să auziți radioul.

Această funcție permite replicare smartphone-ului pentru a utiliza unele

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

prezentare Android Auto™



"Android Auto™" este o aplicație care vă permite să vă replicați smartphone-ul pe ecranul sistemului dvs. multimedia.

Notă:

- aplicația "Android Auto™" funcționează numai dacă smartphone-ul dvs. este conectat la portul USB al vehiculului sau în mod wireless prin Bluetooth® pentru a permite conexiunea WIFI automată cu sistemul;
- pentru a vă asigura că aplicația funcționează corect, se recomandă să utilizați cablurile USB recomandate de producătorul smartphone-ului.

Prima utilizare

Dacă nu ați făcut deja acest lucru, descărcați și instalați aplicația "Android Auto™" prin intermediul platformei de descărcare aplicații a smartphone-ului dvs. compatibil.

Conectați smartphone-ul la portul USB al sistemului multimedia sau conectați-l prin Bluetooth® pentru a iniția automat conexiunea WIFI.

Acceptați solicitările de pe smartphone pentru a utiliza aplicația.

Notă: puteți controla compatibilitatea smartphone-ului dvs. și a versiunii sale de Android utilizând serviciul "Android Auto™": consultați documentația Google.

Sistemul multimedia vă sugerează să utilizați serviciul "Android Auto™".


Aplicația este lansată pe sistemul multimedia și trebuie să fie vizibilă în zona **A**. Replicarea smartphone-ului înlocuiește

domeniul "Telefon"  și

apare pictograma **1** .

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația.

După prima utilizare, replicarea smartphone-ului se va lansa automat pentru sesiunile ulterioare.

Din domeniul "Aplicații" , apoi "Manager de dispozitive", puteți, de asemenea, să activați/dezactivați funcția de replicare a smartphone-ului prin apăsarea pictogramei de replicare "An-


droid Auto™" .

Leșire din replicare

Pentru a ieși din replicarea wireless "Android Auto™":

- Apăsați "Leșire din modul automobil" de pe ecranul de notificări al smartphone-ului;
- dezactivați replicarea smartphone-ului prin apăsarea pictogramei de repli-

care " Android Auto™ "  sau acti-

vați serviciul " Telefon "  din " Manager de dispozitive ". Această acțiune, efectuată din " Manager de dispozitive ", transferă automat gestionarea apelurilor telefonice și audio Bluetooth® către cele mai recente dispozitive conectate;

- selectați aplicația Reprezentantului mărcii dintre aplicațiile de replicare a smartphone-ului.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

prezentareCarPlay™



"CarPlay™" este un serviciu preinstalat pe smartphone-ul dvs., care vă permite să utilizați anumite aplicații de pe smartphone prin intermediul ecranului sistemului multimedia.

Notă:

- serviciul "CarPlay™" funcționează numai dacă serviciul SIRI este activat, dacă microfonul vehiculului este activat și dacă smartphone-ul dvs. este conectat la portul USB al vehiculului sau în mod wireless prin Bluetooth® pentru a permite conectarea automată la sistemul dvs. prin WIFI;
- pentru a vă asigura că aplicația funcționează corect, se recomandă să utilizați cablurile USB recomandate de producătorul smartphone-ului.

Prima utilizare


Conectați smartphone-ul la portul USB al sistemului multimedia sau conectați-l prin Bluetooth® pentru a permite conexiunea WIFI automată cu sistemul.

Sistemul multimedia vă sugerează:

- să autorizați conexiunea și partajarea datelor;
- să vă conectați automat la serviciul "CarPlay™" pentru sesiunile viitoare.


Notă: dacă nu permiteți sistemului multimedia să memoreze aceste opțiuni, un mesaj de reamintire va fi afișat la fiecare pornire.

Acceptați solicitările de pe smartphone pentru a utiliza aplicația.

Serviciul este lansat pe sistemul multimedia și trebuie să fie vizibil în zona **B**. Replicarea smartphone-ului înlocuiește domeniul "Telefon"  și

apare pictograma **2** .

Dacă procedura de mai sus eșuează, repetați operația.


Din domeniul "Aplicații" , apoi "Manager de dispozitive", puteți, de asemenea, să activați/dezactivați funcția de replicare a smartphone-ului prin

apăsarea pictogramei de replicare

"CarPlay™" .

Ieșire din replicare

Pentru a ieși din replicarea wireless "CarPlay™":

- dezactivați funcția WIFI a smartphone-ului dvs.;
- dezactivați replicarea smartphone-ului prin apăsarea pictogramei de replicare "CarPlay™"  sau activați

serviciul "Telefon"  din "Manager de dispozitive". Această acțiune, efectuată din "Manager de dispozitive", transferă automat

gestionarea apelurilor telefonice și audio Bluetooth® către cele mai recente dispozitive conectate;

- selectați aplicația reprezentantului mărcii dintre aplicațiile de replicare a smartphone-ului.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Recunoaștere vocală



Apăsați lung butonul **3** pentru a activa/dezactiva funcția de recunoaștere vocală a smartphone-ului dvs., pentru a controla anumite aplicații și funcții prin comandă vocală.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Utilizarea recunoașterii vocale" ➔ 21.

Android Auto™



Folosind replicarea "Android Auto™", puteți comanda și unele funcții de pe smartphone-ul dvs.:

- prin apăsarea butonului de recunoaștere vocală **4**;
- prin rostirea comenzii vocale "Hey Google".

CarPlay™



Folosind replicarea "CarPlay™", puteți comanda și unele funcții de pe smartphone-ul dvs.:

- prin apăsarea lungă a butonului **5**;
- prin rostirea comenzii vocale "Rostiți Siri", cu condiția ca microfonul vehiculului să fie activat **6**.

5

GESTIONARE APLICAȚII

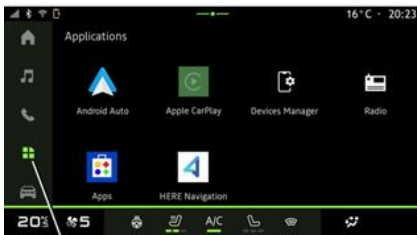
Domaniul "Aplicații"



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționat.



Unele setări sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.



Din domeniul "Aplicații"  1, puteți accesa:

- aplicațiile instalate în sistemul dvs. multimedia;
- replicarea smartphone-ului;
- "Manager de dispozitive";
- "Aplicații";
- ...

Puteți descărca aplicații noi prin intermediul aplicației "Aplicații".

Meniul "Aplicații"

Puteți accesa aplicațiile instalate în sistemul dvs. multimedia.

Primele două linii sunt dedicate aplicațiilor preinstalate în mod implicit.

Toate celelalte aplicații descărcate prin intermediul caracteristicii "Aplicații" vor fi afișate în ordine alfabetică.

Dacă aplicația nu este disponibilă, aceasta nu va fi afișată.

Apăsați pe aplicație pentru a o deschide.




Apăsând lung aplicația, puteți:

- "Ștergeți" aplicația 2;
- accesa informații despre aplicație 3 (versiunea, valabilitatea sau data creării, numele etc.);
- forța închiderea aplicației 4.



Notă: pot fi șterse numai aplicațiile instalate prin intermediul caracteristicii "Aplicații".

Setările pentru "Aplicații"

Puteți accesa informațiile și setările pentru "Aplicații" din meniul "Setări", prin:

- domeniul "Aplicații"  , apoi aplicația "Setări";

GESTIONARE APLICAȚII

– domeniul "Vehicul"  , apoi "Setări";
– centrul de notificări, apoi pictograma "Setări" .

Poziția radarului "Aplicații"



Din meniul "Setări", selectați "Locație", apoi "Permisuni aplicație" **5** pentru a configura permisiunile pentru locație pentru aplicațiile instalate pe sistemul multimedia.

"Aplicații"

Din meniul "Setări", apoi "Aplicații", puteți accesa informațiile și setările pentru "Aplicații" instalată pe sistemul multimedia:

- aplicații deschise recent;
- informații despre aplicații;
- "Manager de autorizare";
- "Aplicații implicite";
- "Aplicații neutilizate";
- "Drepturi speciale de acces pentru aplicații".

Informații despre aplicații

Puteți vedea informații despre toate aplicațiile prezente în sistemul dvs. multimedia:

- numele aplicațiilor;
- "dezinstalare aplicații";
- forțați oprirea aplicațiilor
- activați/dezactivați notificările;
- permisiunile aplicațiilor;
- spațiul de stocare și memoria cache a aplicațiilor;
- acordare prioritate performanței aplicației;
- versiunea aplicațiilor;
- ...

"Manager de autorizare"

Gestionați autorizările pentru aplicațiile prezente în sistemul dvs. multimedia.

"Aplicații implicite"

Puteți accesa aplicațiile implicite utilizate pentru:

- asistență;
- sistemul de navigare;

- SMS;
- telefonul;
- ecranul de pornire;
- ...

De asemenea, puteți configura deschiderea linkurilor de acces la aplicații.

"Aplicații neutilizate"

Puteți accesa lista de aplicații care nu au fost utilizate timp de mai mult de șase luni.

Dacă nu utilizați o aplicație timp de câteva luni:

- permisiunile sunt eliminate pentru a vă proteja datele;
- notificările sunt dezactivate pentru a menține durata de viață a bateriei;
- fișierele temporare sunt șterse pentru a elibera spațiu.

Notă: pentru a reactiva permisiunile și notificările, deschideți aplicația.

"Drepturi speciale de acces pentru aplicații"

Puteți activa/dezactiva drepturile de acces specifice acordate aplicațiilor utilizate pentru:

- "Modificarea setărilor sistemului";
- "Accesarea notificărilor";
- "Accesarea SMS premium";
- "Accesarea informațiilor utilizatorului";
- "Comanda WIFI".

prezentare



Când utilizați aplicația "My Dacia", utilizați conexiunea la internet a telefonului (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).

Contul dvs. de client "My Dacia" poate fi accesat prin intermediul site-ului web al constructorului sau prin descărcarea aplicației "My Dacia" folosind smartphone-ul.

Notă:

- aplicația "My Dacia" este supusă dezvoltării continue. Conectați-vă cu regularitate pentru a vă îmbunătăți contul cu noi caracteristici;
- pentru informații suplimentare, contactați un Reprezentant al mărcii.

Din contul dvs. de client "My Dacia", puteți interacționa cu vehiculul și obține informații:

- vizualizați informațiile despre vehicul;
- accesați istoricul și calendarul interviurilor dvs. și faceți o programare;
- identificați locul în care este parcat vehiculul;

- activați de la distanță claxonul și luminile vehiculului;
- vizualizați și gestionați contractele și serviciile;
- consultați manualele de utilizare;
- găsiți un Reprezentant al mărcii în apropiere;
- creați/modificați "Cod PIN" "My Dacia";
- ...

Notă:

- anumite funcții depind de echiparea vehiculului, de abonamentul la contractele serviciilor și de legislația țării;
- unele funcții pot fi accesate doar prin intermediul smartphone-ului, cu ajutorul aplicației "My Dacia";
- serviciile trebuie activate pentru a permite controlul vehiculului de la distanță. Consultați capitolul "Activarea serviciilor" ➔ 11;

Servicii conectate în "My Dacia"

Pentru vehicule electrice

Puteți beneficia de serviciile conectate din aplicația "My Dacia", cum ar fi:

- să verificați nivelul bateriei și starea de încărcare;
- să programați încărcarea;
- lansa/programa sistemul de climatizare sau de încălzire;
- ...

Notă: funcțiile de încărcare, climatizare și încălzire sunt disponibile numai cu anumite vehicule. Pentru orice alte informații, consultați un reprezentant al mărcii.

Creați un cont de utilizator "My Dacia"

Pentru a accesa funcțiile "My Dacia", trebuie să creați un cont de utilizator prin intermediul site-ului web sau al aplicației "My Dacia".

Pe site-ul web:

- selectați "Creare cont" pe pagina de pornire;
- introduceți informațiile necesare pentru a crea contul.

Din aplicație:

- selectați "Înregistrare" din meniul principal al aplicației;
- introduceți informațiile necesare pentru a crea contul.

Un e-mail de confirmare va fi trimis la adresa de e-mail furnizată anterior.

Pentru a finaliza crearea contului dvs. "My Dacia", faceți clic pe linkul afișat în e-mailul de confirmare.

Notă: puteți folosi același nume de utilizator și aceeași parolă pentru a vă conecta la contul dvs. de utilizator web.

MY DACIA

Sincronizați-vă contul "My Dacia" cu vehiculul

Pentru a utiliza aplicația "My Dacia" și interacționa cu vehiculul dvs., trebuie să sincronizați aplicația "My Dacia" cu vehiculul. Sincronizarea are loc automat când lansați aplicația.

Notă:

- dacă doriți să sincronizați aplicația "My Dacia" cu vehiculul, trebuie să vă aflați în vehicul, acesta trebuie să fie parcat într-o zonă acoperită de rețea, iar sistemul multimedia al vehiculului trebuie să fie pornit;
- conexiunea la contul "My Dacia" este disponibilă numai din profilul administratorului;
- dacă aplicația "My Dacia" nu este sincronizată cu vehiculul, nu veți putea accesa contractele serviciilor dvs.



Din centrul de notificări care poate fi accesat apăsând pe **1**, selectați "Profil", contul "My Dacia", apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia.

După ce contul dvs. "My Dacia" este asociat cu sistemul multimedia, sincronizarea va avea loc în mod automat când lansați aplicația.

Înregistrați vehiculul în contul dvs. "My Dacia"

Dacă v-ați sincronizat deja contul "My Dacia" cu vehiculul, înregistrarea se realizează automat.

De asemenea, vă puteți înregistra vehiculul în contul dvs. "My Dacia" prin intermediul contului dvs. "My Dacia", făcând clic pe "Adăugare un vehicul" și

adăugând VIN (numărul de identificare al vehiculului) sau numărul de înregistrare al vehiculului dvs., în mod manual sau prin scanarea acestuia.

Reînnoirea unui serviciu

Pentru a reînnoi unul dintre servicii atunci când se apropie de expirare, accesați fila "Renault CONNECT store" din contul "My Dacia", apoi selectați "Serviciile mele".

Apoi faceți clic pe "Reînnoire" și urmați instrucțiunile pas cu pas.

5

ÎMPRUMUTAREA ȘI ÎNSTRĂINAREA VEHICULULUI

Informații juridice

Atunci când împrumutați vehiculul, sunteți obligat (consultați Condițiile generale de vânzare ale serviciilor conectate) să informați persoana căreia îi împrumutați vehiculul în legătură cu faptul că vehiculul va fi conectat și va colecta informații personale, precum locația vehiculului.

5

Colectarea datelor

Pentru a activa serviciile conectate, vehiculul dvs. colectează date referitoare în principal la poziția vehiculului și la starea sa de funcționare. Aceste date sunt personale. În conformitate cu reglementările în vigoare privind protecția datelor, aceste date sunt prelucrate în mod confidențial cu acordul utilizatorului vehiculului.

Colectarea datelor vehiculului poate să fie suspendată temporar. Pentru a face acest lucru, la pornirea vehiculului dvs. și după afișarea ferestrei "Securitate și confidențialitate" pe ecranul central, selectați "OFF" pentru suspendarea colectării datelor.

Serviciile nu vor mai fi disponibile, cu excepția funcțiilor obligatorii sau de securitate asociate cu apelarea de urgență automată în caz de accident.

Ștergerea datelor cu caracter personal

La înstrăinarea vehiculului (de exemplu, în caz de revânzare sau cumpărare), este obligatoriu să ștergeți toate datele cu caracter personal stocate, indiferent dacă sunt stocate în vehicul sau asociate cu serviciile online.

Resetați sistemul de la bord și eliminați vehiculul din contul dvs. "My Dacia" pentru a șterge toate datele cu caracter personal.

Ștergerea unui vehicul din contul dvs. "My Dacia"

Atunci când înstrăinați vehiculul, trebuie să îl ștergeți și din contul dvs. "My Dacia".

Pentru a face acest lucru, conectați-vă la contul dvs. "My Dacia" și ștergeți vehiculul.


Înstrăinarea vehiculului

La renunțarea la vehicul, trebuie să informați noul cumpărător că acest vehicul este conectat și colectează date cu caracter personal, cum ar fi locația vehiculului.

Reinițializarea sistemului

Atunci când vehiculul este înstrăinat, sistemul trebuie să fie resetat. Pentru

a face acest lucru, porniți sistemul multimedia al vehiculului dvs.

Din domeniul "Vehicul" , "Setări", "Sistem", "Resetarea opțiunilor", apoi "Restabilire setări din fabrică" (ștergere date).

Notă: resetarea sistemului este posibilă doar din profilul de administrator. Resetarea sistemului șterge aplicațiile instalate.

ASISTENȚĂ DEPLASARE

Meniul "Asistență deplasare"



Aceste funcții oferă acțiuni suplimentare de asistență la conducere.

Prin urmare, acestea nu pot, în nicio situație, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului (acesta trebuie să fie întotdeauna pregătit să frâneze).



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.



Unele servicii de asistență la conducere sunt disponibile numai pe bază de abonament și accesibile într-o perioadă de timp definită. Vă puteți prelungi perioada de abonament accesând site-ul web www.mydacia.com.



Unele setări trebuie modificate în timp ce motorul funcționează pentru a putea fi stocate de sistemul multimedia.

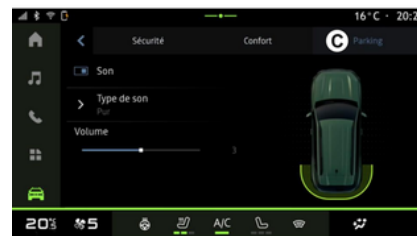
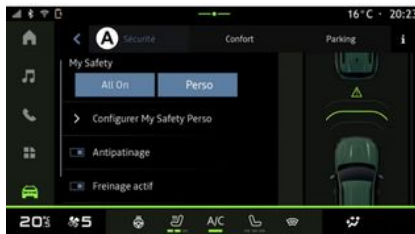
prezentare


Vehiculul este echipat cu sisteme de asistență la conducere care oferă asistență suplimentară în rulaj.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Notă: unele setări pentru "Asistență deplasare" sunt disponibile în timp ce vehiculul staționează.

Accesați "Asistență deplasare"



Din domeniul "Vehicul" , selectați "Asistență deplasare", apoi fila "Securitate" **A**, pentru sistemele de asistență la conducere legate de sigu-

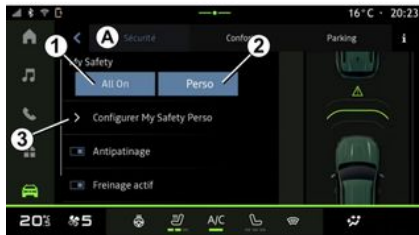
ASISTENȚĂ DEPLASARE

ranță, sau fila "Confort" **B**, pentru sistemele de asistență la conducere legate de confort.

Fila "Parcare" **C** este destinată sistemelor de asistență la parcare.

Pentru mai multe informații despre fila "Parcare" **C**, consultați secțiunea "Sisteme de asistență la parcare" ➔ **64**.

« Securitate »



Din fila "Securitate" **A**, puteți activa/dezactiva și/sau configura (în funcție de echipare) sistemele de asistență la conducere legate de siguranță:

- " My Safety ";
- "Activare integrală" **1**;
- « Perso » **2** ;
- « Control tracțiune » ;

- « Frânare activă » ;
- « Anticiparea avertizării » ;
- ...



Butonul de activare/dezactivare este evidențiat atunci când funcția este activată.

« My Safety »


"Activare integrală" **1**

Funcția "My Safety" poate fi utilizată pentru a dezactiva sau a activa simultan un set de funcții de asistență la conducere.

Puteți configura funcția "My Safety" modificând setul de funcții de asistență la conducere care pot fi dezactivate simultan din "Configurați My Safety Perso" **3**.

Când este activat "Activare integrală" My Safety, sunt activate sistemele de asistență la conducere disponibile în acest mod. Acest mod este activat în mod implicit la fiecare pornire a vehiculului.

Funcția "Activare integrală" My Safety poate fi activată și printr-o singură apăsare a comenzii  a vehiculului.

Pentru informații suplimentare despre comanda , consultați capitolul "My Safety" din manualul de utilizare al vehiculului.

« Perso » **2**


Atunci când modul My Safety "Perso" este activat, sunt activate sistemele de asistență pentru siguranță pe care le-ați configurat și personalizat anterior din "Configurați My Safety Perso" **3**.

Funcția My Safety "Perso" poate fi activată și prin două apăsări pe comanda



a vehiculului.

Pentru informații suplimentare despre

comanda , consultați capitolul "My Safety" din manualul de utilizare al vehiculului.

« Configurați My Safety Perso » **3**

ASISTENȚĂ DEPLASARE



Din acest meniu, puteți activa și/sau configura asistența la conducere (disponibilitatea depinde de echipare) pe care doriți să le utilizați atunci când activați modul My Safety "Perso":

- « Avertizare sonoră de depășire a vitezei » ;
- « Sunet de schimbare limită » ;
- « Prevenire împotriva traversării benzii » ;
- « Intervenție pentru linii punctate » ;
 - « Anticipare părăsire bandă » ;
 - « Intensitate haptică » ;
- "Prevenire de urgență a părăsirii benzii";
- "Alertă de oboseală";
- "Avertizare de distragere";
- ...

« Avertizare sonoră de depășire a vitezei »

Această funcție avertizează șoferul prin intermediul unei alerte sonore, atunci când vehiculul depășește limita de viteză autorizată.

« Sunet de schimbare limită »

Această funcție avertizează șoferul prin intermediul unei alerte sonore atunci când se schimbă limita de viteză autorizată.

« Prevenire împotriva traversării benzii »

Această funcție permite vibrații în volan (sau un avertisment sonor, în funcție de echipare) pentru a avertiza șoferul dacă vehiculul se abate de la bandă și trece peste o linie (continuă sau discontinuă), fără ca semnalizatoarele de direcție să fi fost activate.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Alertă de ieșire de pe bandă" din manualul de utilizare al vehiculului.

« Intervenție pentru linii punctate »

Această funcție corectează traiectoria vehiculului atunci când acesta se abate de la banda de circulație și trece peste o linie discontinuă fără ca semnalizatoarele de direcție să fi fost acti-

vate, dacă există un risc iminent de impact (de exemplu, riscul de a lovi un alt vehicul la schimbarea benzilor de circulație, fără activarea semnalizatoarelor de direcție).

Puteți alege sensibilitatea dorită a sistemului vehiculului, "Anticipare părăsire bandă":

- « Devreme » ;
- « Standard » ;
- « Întârziat ».

De asemenea, puteți alege intensitatea dorită a vibrațiilor, "Intensitate haptică":

- « Calitate redusă » ;
- « Standard » ;
- « Calitate ridicată ».

"Prevenire de urgență a părăsirii benzii"

Această funcție avertizează șoferul prin vibrații în volan (sau printr-o alertă sonoră, în funcție de echipare) atunci când vehiculul se abate de la banda de circulație și trece peste o linie (continuă sau discontinuă) fără ca semnalizatoarele de direcție să fi fost activate, dacă există un risc de impact (de exemplu, riscul de a lovi un alt vehicul la schimbarea benzilor, fără ca semnalizatoarele de direcție să fi fost activate).

ASISTENȚĂ DEPLASARE

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Alertă de ieșire de pe bandă" din manualul de utilizare al vehiculului.

"Alertă de oboseală"

Această funcție analizează comportamentul feței șoferului cu ajutorul unei camere din interior și emite o avertizare dacă este detectat orice risc de a adormi.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Funcții suplimentare de asistență la conducere" din manualul de utilizare al vehiculului.

"Avertizare de distragere"

Această funcție analizează comportamentul feței șoferului cu ajutorul unei camere din interior și emite o avertizare dacă este detectată orice distragere a atenției.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Funcții suplimentare de asistență la conducere" din manualul de utilizare al vehiculului.

« Control tracțiune »

Această funcție limitează patinarea roților motoare și controlează vehiculul la demarare, accelerare și decelerare.

Notă: puteți activa/dezactiva această funcție și din centrul de notificări, apă-

sând pe comanda rapidă "Control tracțiune".

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Dispozitive de corectare și sisteme de asistență la conducere" din manualul de utilizare al vehiculului.

« Frână activă »

Din acest meniu, puteți activa/dezactiva funcția "Frână activă". De asemenea, puteți alege sensibilitatea declanșatorului de avertizare apăsând pe "Anticiparea avertizării":

- « Devreme » ;
- « Standard » ;
- « Întârziat ».

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Securitate avansată" din manualul de utilizare al vehiculului.

« Confort »



Folosind fila "Confort" **B**, puteți activa/dezactiva și/sau configura sistemele de asistență la conducere legate de confort:

- « Distanța de urmărire » ;
- ...

Notă: butonul de activare/dezactivare este evidențiat atunci când funcția este activată.

« Distanța de urmărire »

Această funcție avertizează șoferul atunci când este prea aproape de un alt vehicul.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Alertă de distanță de si-

ASISTENȚĂ DEPLASARE

garanția" din manualul de utilizare al
vehiculului dvs.

ASISTENȚĂ LA STAȚIONARE

prezentare



Aceste funcții oferă acțiuni suplimentare de asistență la conducere.


Prin urmare, acestea nu pot, în nicio situație, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului (acesta trebuie să fie întotdeauna pregătit să frâneze).



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

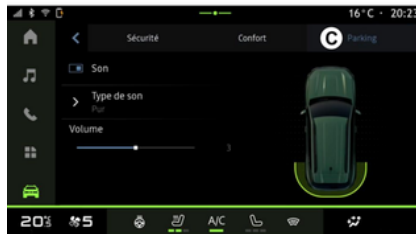
Vehiculul este echipat cu sisteme de asistență la parcare care oferă asistență suplimentară în timpul manevrelor de parcare.


În funcție de echipare, din domeniul

"Vehicul" , apăsați pe meniul "Asistență deplasare", apoi pe fila "Parcare" pentru a accesa meniul Asistență la parcare.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Meniul "Asistență parcare"



Din domeniul "Vehicul" , selectați meniul "Asistență deplasare", apoi fila "Parcare" **C**. Utilizați acest meniu pentru a accesa setările pentru asistență la parcare. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Asistență parcare" din manualul de utilizare al vehiculului dvs.



1. « Sunet ».
2. « Tip sunet ».
3. « Volum ».

« Sunet » 1

Apăsați pe "Sunet" **1** pentru a activa sau dezactiva alertele sonore pentru asistență la parcare.

Pot fi modificate următoarele setări:

- "Tip sunet" **2**: selectați tipul de avertizare sonoră dintre cele oferite;
- "Volum": reglați volumul alertei de detectare a obstacolelor folosind bara "Volum" **3**.

CAMERĂ DE MERS ÎNPOI



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționat.



În momentul cuplării marșarierului, camera de mers înapoi situată în partea din spate a vehiculului este activată pentru a transmite imaginea din spatele vehiculului pe ecranul multimedia.

Atunci când camera de mers înapoi este afișată pe ecranul multimedia, puteți accesa setările apăsând pe pictograma "Setări"



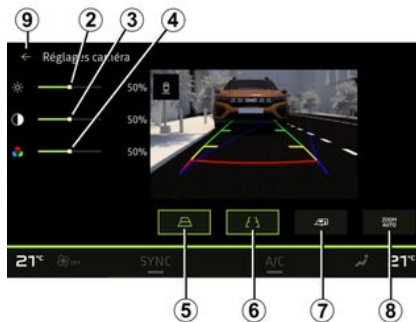
1.

Pentru informații suplimentare despre camera de mers înapoi, consultați manualul de utilizare al vehiculului dvs.

Notă:

- aveți grijă în așa fel încât camerele să nu fie acoperite (cu murdărie, noroi, zăpadă etc.);
- afișajul camerei de mers înapoi nu mai este disponibil (este înlocuit cu un ecran negru) atunci când viteza vehiculului depășește aproximativ 10 km/h, în funcție de reglementările locale.

"Setări imagine"



Puteți să reglați setările următoare:

- luminozitate **2**;
- contrast **3**;
- culoare **4**.

Pentru a părăsi setările, apăsați pe **9**.

"Linii de ghidare"

Puteți activa sau dezactiva:

- liniile de ghidare mobile **5** care indică traiectoria vehiculului în funcție de poziția volanului;
- liniile de ghidare fixe **6** care indică distanța din spatele vehiculului;
- liniile de ghidare mobile ale remorcii **7** care indică traiectoria remorcii în funcție de poziția volanului.

"Zoom automat"

Puteți să activați sau să dezactivați funcția "Zoom automat" **8**.

CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar care afișează mediul din jurul vehiculului dvs.

Aceasta nu poate, în nici un caz, să înlocuiască atenția, nici responsabilitatea șoferului. Șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit pentru evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă întotdeauna să nu existe obstacole mobile, mici și înguste (de exemplu, un copil, un animal, un cărucior de copil, o bicicletă, o piatră, un stâlp etc.) în punctul mort în timpul manevrelor.



Ecranul reprezintă o imagine inversată a vizualizării din spate.

Indicatoarele sunt o reprezentare proiectată pe sol orizontal. Aceste informații nu trebuie luate în considerare în cazul suprapunerii pe un obiect vertical sau pe un obiect de pe sol.

Obiectele care apar pe marginea ecranului pot fi deformate. În caz de luminosități prea puternică (ninsoare, vehicul în soare etc.), vizibilitatea camerei poate fi perturbată.

prezentare

Vehiculul este echipat cu patru camere montate în partea din față, în retrovizoarele exterioare și în partea din spate a vehiculului, pentru a vă oferi asistență suplimentară în timpul manevrelor dificile.

Camerele transmit patru imagini separate pe ecranul multimedia, permițând o vizualizare a mediului din jurul vehiculului.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Cameră cu vedere multi-

plă" din manualul de utilizare al vehiculului dvs.

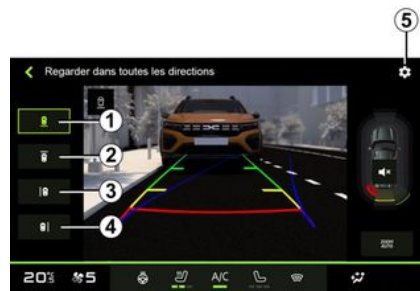
Notă: aveți grijă în așa fel încât camerele să nu fie acoperite (cu murdărie, noroi, zăpadă etc.).

Funcționare

În momentul cuplării marșarierului, camera cu vedere spate afișează zona din spatele vehiculului pe ecranul multimedia.

De asemenea, aveți opțiunea de a alege imaginea afișată pe ecranul multimedia prin trecerea la modul manual.

Alegerea camerei



CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ

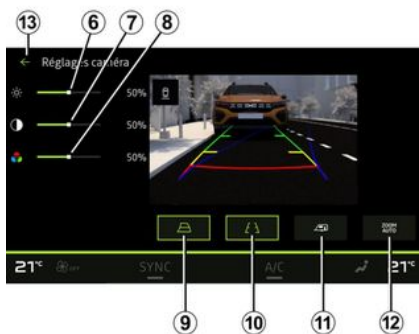
Pentru a activa vizualizarea dorită a camerei, selectați-o pe ecranul multi-media:


- **1** vizualizarea zonei din spatele vehiculului;
- **2** vizualizarea zonei din fața vehiculului;
- **3** vizualizarea zonei din partea stângă a vehiculului;
- **4** vizualizarea zonei din partea dreaptă a vehiculului.

- liniile de ghidare mobile **9** care indică traiectoria vehiculului în funcție de poziția volanului;
- liniile de ghidare fixe **10** care indică distanța din spatele vehiculului;
- liniile de ghidare mobile ale remorcii **11** care indică traiectoria remorcii în funcție de poziția volanului;
- funcția "Zoom automat" **12**.

Pentru a părăsi setările, apăsați pe **13**.

Setări



Apăsați pictograma "Setări"  **5**

pentru a afișa lista de setări.

Puteți regla setările pentru luminozitate **6**, contrast **7** și culoare **8**.

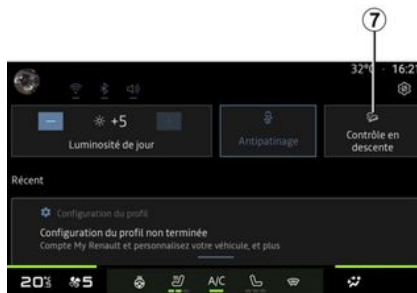
Puteți activa sau dezactiva:

TOATE INFORMAȚIILE RUTIERE



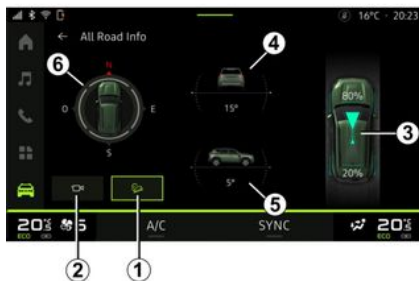
Aceste funcții oferă acțiuni suplimentare de asistență la conducere.


Prin urmare, acestea nu pot, în nicio situație, să înlocuiască vigilența și responsabilitatea șoferului în timpul manevrelor (șoferul trebuie să fie întotdeauna pregătit să frâneze).



Pentru informații suplimentare despre "Asistent la coborâre pantă (HDC)", consultați capitolul "Dispozitive de corectare și sisteme de asistență la conducere" din manualul de utilizare al vehiculului.

6



Din domeniul "Vehicul" , apăsați pe "Toate informațiile rutiere" pentru a accesa următoarele elemente:

- activarea/dezactivarea sistemului "Asistent la coborâre pantă (HDC)" (în funcție de echipare) **1**;

Notă: îl puteți activa/dezactiva și din centrul de notificări, apăsând pe comanda rapidă **7**.

- comanda rapidă către meniul "Camera" (în funcție de echipare) **2**;
- distribuția cuplului față/spate pentru vehiculele echipate cu tracțiune integrală (4WD) **3**;
- clinometrul transversal **4**;
- clinometrul longitudinal **5**;
- busola **6**.


PRESIUNE DE UMFLARE PNEURI



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

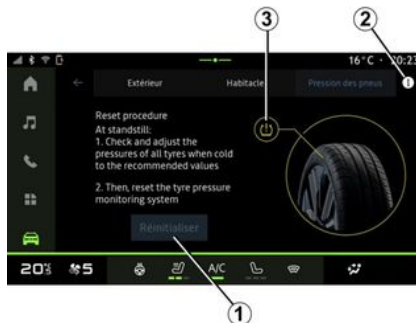


Pentru informații suplimentare despre presiunea pneurilor, consultați capitolul "Sistem de supraveghere presiune pneuri" din manualul de utilizare al vehiculului.

Din domeniul "Vehicul" , apăsați pe "Vehicul", apoi pe fila "Presiune pneuri" pentru a verifica starea presiunii pneurilor și a reseta sistemul de monitorizare "Presiune pneuri".

Afișajul de pe tabloul de bord al vehiculului vă informează în legătură cu eventualele anomalii de umflare a pneurilor.

Starea presiunii pneurilor cu sistemul TPW



Din sistemul multimedia, puteți verifica starea presiunii pneurilor.

Simbolul **3** utilizează culori pentru a indica starea presiunii pneurilor:

- verde – presiunea pneurilor este corectă sau neschimbată de la ultima reinițializare;
- Portocaliu – presiunea unuia dintre pneuri este insuficientă.

Pentru informații suplimentare despre sistemul de monitorizare "Presiune pneuri" al vehiculului, apăsați pe pictograma

 **2**.

Reinițializați sistemul de comandă "Presiune pneuri" la **1**.

Reinițializare

Această funcție permite reinițializarea prin apăsarea butonului "Resetați" **1**. Procedura de resetare trebuie efectuată în timp ce vehiculul este staționar și contactul este cuplat.

Porniți procedura de reinițializare apăsând pe "Da" sau reveniți la starea presiunii pneurilor apăsând pe "Nu".

Atunci când reinițializarea este terminată, pe ecran este afișat un mesaj de confirmare.


MY DRIVING

Meniul "My driving"




Anumite caracteristici sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.




Din domeniul "Vehicul" , apăsați pe "My driving" pentru a accesa următoarele informații și funcții:

- data de început, distanța parcursă și viteza medie a călătoriei curente **A**;
- "Scorul eco" **B**;
- "Consumul de energie" **C**.

De asemenea, îl puteți accesa folosind pictograma "My driving" din widgetul

"Vehicul", din domeniul "Ecran de pornire" .

De la pictograma "Informații"  **1**, puteți accesa informații despre "My driving".

Notă:


- informațiile care pot fi accesate prin intermediul meniului "My driving" pot varia în funcție de nivelul de echipare al vehiculului.
- datele afișate sunt resetate automat atunci când motorul a fost oprit timp de cel puțin două ore sau la schimbarea "Profil".

"Scorul eco"



Din modul de vizualizare "Scorul eco" **B**, vă puteți vizualiza comportamentul de conducere în ceea ce privește economisirea energiei, de la plecarea în călătoria curentă.

Notă: datele afișate sunt calculate de la ultima resetare a datelor vehiculelor, fie automat după ce vehiculul nu a fost utilizat timp de două ore, fie la schimbarea "Profil".

Folosind pictograma "Informații" , puteți accesa informații legate de "Scorul eco".

Scorul general 2

Aceste date vă permit să vă cunoașteți scorul general (de la 0 la 100) pentru călătoria curentă:

- scor între 76 și 100: "Felicitări, sunteți un șofer Eco";
- scor între 51 și 75: "Aveți un stil normal de condus";
- scor între 0 și 50: "Aveți un stil dinamic de condus".

Scorul general este calculat din sub-scoruri.

Calculul sub-scorurilor 3

Sub-scorurile sunt evaluări ale comportamentului dvs. de conducere pe ruta curentă, pe baza următoarelor criterii:

MY DRIVING

- "Accelerarea" vă evaluează comportamentul în raport cu accelerația și viteza;
- "Anticipare" vă evaluează capacitatea de a anticipa și de a evita frânarea puternică;
- "Schimb. viteză" evaluează comportamentul dvs. în ceea ce privește schimbarea rapoartelor, în raport cu mărtoarea luminosă de schimbare a rapoartelor afișat pe tabloul de bord;

Notă: această evaluare este disponibilă numai cu cutiile de viteze mecanice.

- ...

Stil și recomandări de conducere 4

Folosind subscorurile, aceste informații vă oferă o evaluare a stilului de conducere pentru a vă ajuta să conduceți mai eficient.

Pentru a accesa recomandările suplimentare, apăsați pe "Sfat".

« Consumul de energie »

(în funcție de echipare)



Din modul de vizualizare "Consumul de energie" **C**, puteți vizualiza următoarele date privind consumul de energie în raport cu rulajul dvs.:

- datele privind călătoria actuală **5**;
- datele de la ultima resetare **6**;
- istoricul consumului mediu **7**.

De la pictograma "Informații" **i**, puteți accesa informații legate de "Consumul de energie".

Datele privind călătoria actuală 5

În funcție de versiune, pot fi disponibile următoarele date:

- "Consum mediu";
- Distanța parcursă "Distanță EV" în modul electric (vehicul hibrid);

- ...

Notă: datele afișate sunt calculate de la ultima resetare a datelor pentru "Scorul eco", lucru realizat în mod automat după ce vehiculul nu a fost utilizat timp de două ore sau la schimbarea "Profil".

Datele de la ultima resetare 6

În funcție de versiune, pot fi disponibile următoarele date:

- "Consum mediu";
- distanța parcursă în modul integral electric (vehicul hibrid);
- data ultimei reinițializări;
- ...

Notă: datele afișate sunt resetate împreună cu datele tabloului de bord.


Evoluția consumului mediu 7

Un grafic arată evoluția consumului mediu pe minut, în ultimele treizeci de minute ale călătoriei.

Rândul și valoarea asociată corespund consumului mediu de la ultima resetare manuală.

Notă: datele diagramei sunt resetate împreună cu datele de la ultima resetare manuală.

CALITATE AER

Din domeniul "Vehicul"  , apăsați pe "Calitate aer".

Din acest meniu, puteți crea o atmosferă și o calitate a aerului sănătoase în interiorul habitacului, prin activarea funcției "Purificator de aer".

Folosind pictograma pentru informații **1**, în timp ce vehiculul este staționat, puteți accesa informații despre "Calitate aer".

« Purificator de aer »

6



Puteți lansa un ciclu de purificare a aerului utilizând:

- butonul "Purificator de aer" **2**;

– butonul "Purificator de aer" din widgetul "Calitate aer" din domeniul

"Ecran de pornire"  .

Atunci când butonul "Purificator de aer" este evidențiat, aceasta indică faptul că ciclul de purificare a aerului este în desfășurare (aproximativ cinci minute).

VEHICUL ELECTRIC

Meniul "Electric"



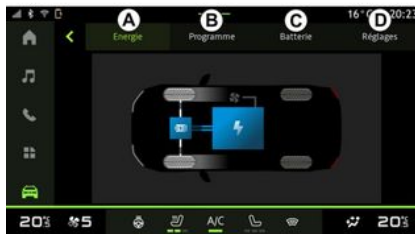
Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.



Disponibilitatea anumitor caracteristici depinde de tipul vehiculului (electric sau hibrid).



Unele setări sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.



Din domeniul "Vehicul"  , puteți accesa meniul "Electric".

De asemenea, îl puteți accesa folosind pictograma "Electric" din widgetul "Vehicul", din domeniul "Ecran de pornire"



Puteți utiliza acest meniu pentru a vizualiza și seta funcțiile legate de vehiculul dvs. hibrid sau electric.

Din meniul "Electric", puteți să accesați următoarele file:

- "Energie" **A**;
- "Programme" **B** (în funcție de echipare);
- "Baterie" **C** (în funcție de echipare);
- "Setări" **D** (în funcție de echipare).

« Energie »



Din fila "Energie" **A** , sistemul multimedia vă permite să vizualizați fluxurile de energie ale vehiculului.

Notă: informațiile pot varia în funcție de motorul vehiculului (electric sau hibrid) și tipul de transmisie.

« Programme »

(în funcție de echipare)

VEHICUL ELECTRIC



Din acest meniu, puteți vizualiza și ajusta:

- informațiile despre "Următorul program" **1**;
- setarea orei în raport cu programele de încărcare **2**;
- setarea de confort termic asociată programelor de climatizare **3** (în funcție de echipare);
- lista și setările pentru "Programele mele" **4** stocat;
- un program "Adăugați" **5**.

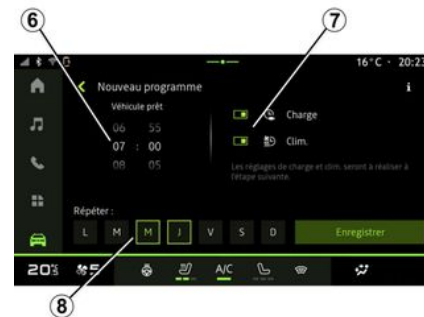
Pentru informații suplimentare despre diferitele funcții ale "Programe", apăsa-

ți pictograma "Informații" **i**.

După adăugarea unui program, puteți vizualiza informații despre "Următorul program" **1** care urmează, din fila "Programe" **B**.

Notă: Încărcarea va începe dacă motorul este oprit, vehiculul este conectat la o sursă de alimentare electrică, iar accesul este autorizat. Pentru informații suplimentare, consultați informațiile despre vehiculul hibrid sau despre sistemul de încărcare din manualul de utilizare al vehiculului.

"Adăugați" un program



Puteți stoca până la trei programe.

Pentru a adăuga un program, apăsați pe "Adăugați" **5**, apoi configurați următoarele:

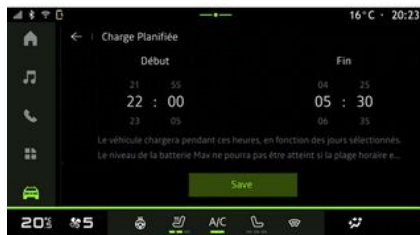
- timpul până la care aerul condiționat programat trebuie să fie gata **6**;
- tipul de program, dacă este un program de încărcare și/sau de climatizare **7**;
- ziua/zilele săptămânii în care doriți să aplicați programul **8**.

Apăsați pe "Salvați" pentru a confirma.

Dacă nu a fost setat niciun alt program, puteți seta confortul și/sau programul de încărcare pentru vehiculul dvs. din fila "Programe" **B**, apoi "Programele mele" sau "Adăugați".

VEHICUL ELECTRIC

« Setările de încărcare » 2



Din "Setările de încărcare" **2**, reglați ora de începere și ora de oprire, apoi apăsați pe "Salvați" pentru a confirma.

Notă:

- dacă orele de începere și de oprire sunt identice, programul va dura 24 de ore;
- este posibil ca nivelul "Max" al bateriei să nu fie atins dacă perioada programului de încărcare este prea scurtă;
- nu puteți confirma un program de încărcare dacă nu ați selectat o zi a săptămânii.

« Setări climă » 3

(în funcție de echipare)



Din "Setări climă" **3**, ajustați temperatura de confort pentru habitacul **9**, apoi apăsați pe "Salvați" pentru a confirma.

Setarea zilelor 8



Selecționați zilele **8** pentru care doriți să aplicați programul.

Atunci când ziua este evidențiată, aceasta indică faptul că este selectată. Apăsați pe "Salvați" pentru a confirma.

« Programele mele » 4



Din lista **4**, puteți vedea o prezentare de ansamblu a tuturor programelor active pentru încărcare și/sau nivelul de încălzire.

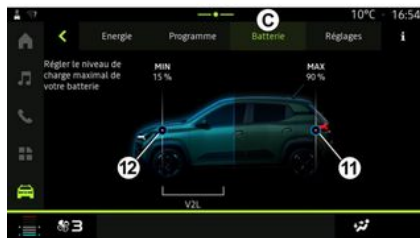
Apăsați pe unul dintre programe pentru a vizualiza, modifica sau șterge.

Puteți șterge un program apăsând pe pictograma cu un coș de reciclare **10** a programului pe care doriți să îl ștergeți.

VEHICUL ELECTRIC

« Batterie »

(în funcție de echipare)



Din "Baterie" **C**, puteți configura:

- nivelul maxim de încărcare a bateriei vehiculului, deplasând butonul **11**;
- nivelul minim al bateriei vehiculului care nu trebuie depășit atunci când utilizați funcția "V2L", prin deplasarea butonului **12**. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Funcția "V2L" (Vehicle to Load) vă permite să conectați dispozitivele electrice direct la vehicul. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

« Setări »

(în funcție de echipare)



Din fila "Setări" **D**, puteți accesa următoarele setări:

- « Sunet de avertizare a pietonilor » ;
- ...

« Sunet de avertizare a pietonilor »

În rulare, puteți alege sunetul avertizorului sonor pentru pietoni pentru a avertiza ceilalți utilizatori participanți la trafic, în special pietonii și bicicliștii, de prezența vehiculului dvs.

Pentru informații suplimentare despre avertizorul sonor pentru pietoni, consultați capitolul "Vehicul electric" din manualul de utilizare al vehiculului.

APEL DE URGENȚĂ

Dacă vehiculul este echipat astfel, sistemul de apelare de urgență permite apelarea automată sau manuală (fără taxă) a serviciilor de urgență în cazul unui accident sau al unei stări de rău, pentru a reduce timpul de sosire la fața locului.

Notă: apelul de urgență funcționează:

- în țările acoperite de infrastructura de telecomunicații 2G și 3G și de serviciile de urgență telematice asociate, care sunt compatibile cu sistemul;
- în funcție de acoperirea rețelei din regiunea geografică în care este condus vehiculul.

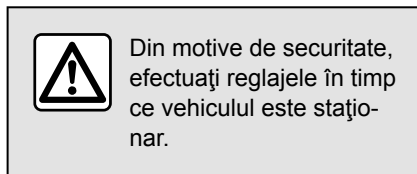
După apelarea serviciilor de urgență, volumul sonor al sursei audio/radioului este dezactivat în mod automat.


Utilizarea funcției "Apel de urgență" dezactivează anumite meniuri și comenzi ale sistemului multimedia timp de aproximativ o oră, pentru a oferi prioritate apelurilor telefonice de răspuns din partea serviciilor de urgență.

Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

REGLAJE UTILIZATOR

Meniul "Vehicul"



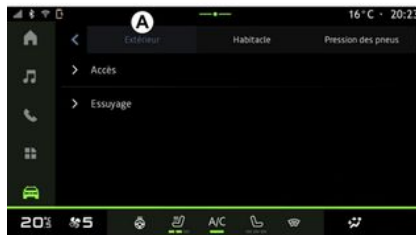
Din domeniul "Vehicul" , selectați meniul "Vehicul".

Din acest meniu puteți să accesați următoarele file:

- "Exterior" **A**;
- "Cabină" **B**;
- "Presiune pneuri" **C**.

Notă: disponibilitatea setărilor poate varia în funcție de nivelul de echipare.

"Exterior" **A**



« Acces »

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- « Blocare automată a ușilor în timpul condusului » ;
- « Blocare/deblocare hands-free » ;
- « Mod silențios » ;

Notă: unele opțiuni sunt disponibile numai dacă sunt activate funcțiile anterioare.

« Bine ați venit »

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- « Secvență de iluminare externă » ;
- « Sunet secvență internă » ;
- « Desfășurarea automată a oglinzilor » ;
- « Funcție iluminare internă » ;
- ...

« Lumini de întâlnire »

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- "Iluminare adaptivă";
- « Selectarea sensului de condus » :
 - « Stânga » ;
 - « Dreapta » .
- ...

Notă: unele opțiuni sunt disponibile numai dacă sunt activate funcțiile anterioare.

« Curățare parbriz »

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva următoarele opțiuni:

- "Ștergătorul lunetei pornit în marșarier": ștergătorul geamului spate se activează la cuplarea marșarierului;

Notă: această funcție funcționează numai dacă ștergătoarele de geam față sunt activate.

REGLAJE UTILIZATOR

- « Ștergător parbriz automat » ;
- ...

"Cabină" B



« Ecran »

Utilizați acest meniu pentru a activa/dezactiva "Luminozitate automată" (în funcție de echipament) și pentru a ajusta următoarele opțiuni:

- « Multimedia: luminozitate în timpul zilei » ;
- « Multimedia: luminozitate pe timp de noapte » ;
- « Luminozitatea cabinei » ;
- ...

Notă: unele opțiuni sunt disponibile numai dacă sunt activate funcțiile anterioare.

« Volum sonor indicator viraj »

Utilizați acest meniu pentru a regla volumul indicatorilor din habitacul:

- « Calitate redusă » ;
- « Mediu » ;
- « Acut ».

« Editați widgeturi »

Din acest meniu, puteți modifica widgeturile din domeniul "Ecran de pornire"

(disponibilitate în funcție de echiparea vehiculului):

- « Navigare » ;
- « Presiune pneuri » ;
- « Vehicul » ;
- « Data și ora » ;
- « Audio » ;
- ...

"Presiune pneuri" C



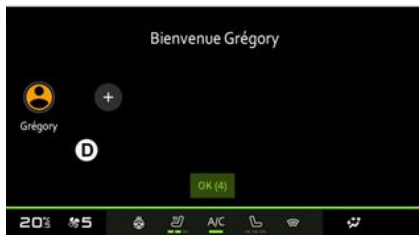
Utilizați acest meniu pentru a verifica starea presiunii pneurilor vehiculului și pentru a efectua o resetare.

Pentru informații suplimentare despre presiunea pneurilor, consultați:

- capitolul "Presiune pneuri" ➔ 69;
- manualul de utilizare al vehiculului.

REGLAJE UTILIZATOR

Meniul "Profil"



7 Atunci când sistemul multimedia este pornit, la **D**, puteți alege sau adăuga un profil de utilizator pe care să îl aplicați sistemului și vehiculului.

Selecționați profilul de utilizator dorit.

Notă: schimbarea profilului este posibilă numai în timp ce vehiculul este staționar.

Puteți accesa oricând meniul "Profil" din centrul de notificări apăsând imaginea din profilul dvs.

Funcții legate de profilul de utilizator

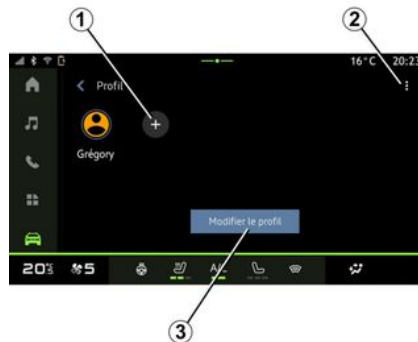
În profilul de utilizator sunt stocate următoarele setări:

- limba sistemului;

- contul "My Dacia";
- setările de afișare;
- reglaje retrovizoare exterioare;
- reglaje audio;
- ...

Notă: primul profil creat va fi profilul implicit de administrator. Unele setări sunt disponibile numai prin profilul de administrator.

Adăugarea unui "Profil"



Pentru a adăuga un "Profil" nou, apăsați pe **1**, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecranul multimedia.

Notă:

- puteți adăuga până la cinci "Profil";
- de fiecare dată când creați un nou "Profil" este necesară o configurare:

consultați secțiunea "Activarea serviciilor" → 11.

Setările pentru "Profil"



Pentru a vă proteja mai bine datele cu caracter personal, vă recomandăm să vă blocați profilul.



Din **2**, puteți accesa următoarele funcții:

- « Gestionati profilurile » ;
- « Gestionare conturi » ;
- « Ștergeți profilul » ;
- « Profilul Guest ».

REGLAJE UTILIZATOR

Pentru a modifica "Profil" curent, apăsați pe "Editați profilul" **3** pentru a accesa meniul **E** și modificați următoarele:

- « Nume » ;
- « Imagine » ;
- « Securitate » :
 - "Blocați profilul";
 - "Ștergere ID";
 - "Actualizare de securitate";
 - "Deblocați profilul cu telefonul".

Puteți utiliza această funcție pentru a debloca "Profil" utilizând smartphone-ul, dacă este prezent în vehicul.

Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Setări de sistem" ➔ **82**.

- "Cont My Dacia" (disponibil numai în profilul de administrator);
- « Termeni de confidențialitate » ;
- « Setări de confidențialitate » :
 - « Acceptați toate » ;
 - « Refuzați toate » ;
 - « Personalizați » .

Pentru mai multe informații, consultați capitolul "Activarea serviciilor" ➔ **11**.

- ...

Profil « Invitat »



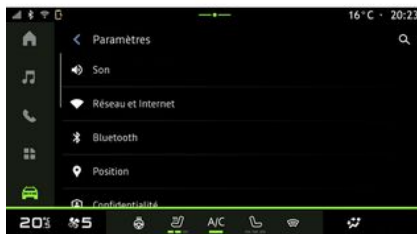
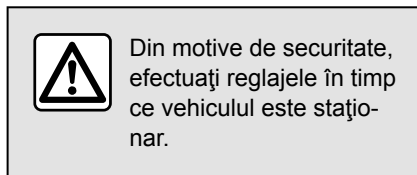
Profilul "Invitat" (GUEST) poate fi utilizat pentru a accesa unele funcții ale sistemului multimedia, cum ar fi un profil de utilizator.


Pentru a-l accesa, apăsați pe **2**, apoi pe "Profilul Guest" sau **4** în timpul pornirii.

Profilul "Invitat" se resetează la fiecare repornire a sistemului, iar setările nu sunt stocate.

REGLAJE DE SISTEM

Meniul "Setări"



Din domeniul "Vehicul"  , apăsați pe "Setări".

De asemenea, puteți accesa meniul "Setări" din Centrul de notificări, apăsând pe pictograma "Setări".

Notă:

– disponibilitatea setărilor poate varia în funcție de nivelul de echipare;

– unele setări sunt disponibile cu vehiculul staționat.

Acest meniu vă permite să reglați următorii parametri:

- « Sunet » ;
- "Rețea și internet";
- « Bluetooth® » ;
- "Locație";
- "Confidențialitate";
- "Aplicații";
- "Notificări";
- « Data și ora » ;
- "Profiluri și conturi";
- « Securitate » ;
- « Sistem » ;
- « Actualizare și asistent » ;
- ...

« Sunet »

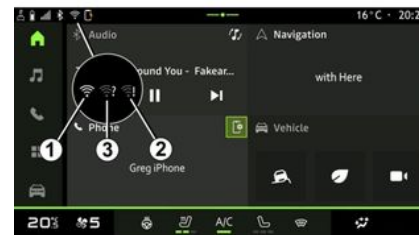
Acest meniu poate fi utilizat pentru a seta și regla următoarele setări de volum:

- « Volumul sistemului media » ;
- "Volumul apelurilor primite";
- "Volumul soneriei telefonului";
- "Volumul notificărilor";
- "Volumul navigării";
- « Volumul sistemului (bip-uri și confirmări la apăsare) » ;
- « Volumul asistentului » ;
- "Soneria telefonului";
- ...

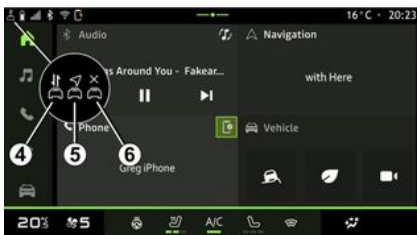
"Rețea și internet"



Atunci când utilizați partajarea conexiunii de pe telefon, utilizați conexiunea la internet a telefonului prin intermediul conexiunii WIFI (care este supusă taxelor și limitărilor impuse de operatorul dvs. de telefonie mobilă).



REGLAJE DE SISTEM



Acest meniu poate fi utilizat pentru a configura următoarele rețele de internet:

- "Punct de acces":
 - activați/dezactivați "Punct de acces";
 - detalii punct de acces;
 - activați/dezactivați automat punctul de acces;
 - ...
- « WIFI » :
 - activați/dezactivați "WIFI" de pe sistemul multimedia pentru a utiliza un punct de acces la internet la distanță;
 - vizualizarea rețelelor disponibile;
 - "Adăugați o rețea".
- "Setările pentru WIFI"

– "Conectivitate" oferă informații despre:

- date și stare de conectivitate;
- pe "Tip de rețea";
- ID sistem;
- ...

Atunci când activați conexiunea "WIFI" a sistemului multimedia, primiți notificări despre starea acesteia prin intermediul pictogramei de pe bara de stare:

- **1** "WIFI" activat și conectat la o rețea fără o conexiune limitată;
- **2** "WIFI" activat și conectat la o rețea, dar fără acces la internet sau cu o conexiune limitată;
- **3** "WIFI" activat, dar nu este conectat la o rețea.

Notă: dacă "WIFI" este dezactivat, nicio pictogramă WIFI nu va apărea pe bara de stare.

De asemenea, puteți vedea informații despre starea partajării datelor apăsând pe pictograma de pe bara de stare:

- **4** "Acceptați toate", partajați toate datele;
- **5** "Refuzați toate": nu partajează niciuna dintre date;
- **6** "Personalizați", partajați numai datele pe care le-ați autorizat.

Pentru informații suplimentare despre partajarea datelor, consultați capitolul "Activarea serviciilor" ➔ 11.

Notă: dacă refuzați să partajați datele, nu va apărea nicio pictogramă în bara de stare.

« Bluetooth® »

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla funcțiile Bluetooth® ale sistemului multimedia:

- activați/dezactivați funcția "Bluetooth®" a sistemului multimedia;
- "Setarea datelor serviciului de telefonie";
- « Asociați un nou dispozitiv ».

"Locație"

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla setările de locație ale vehiculului:

- "Solicitări de locație recente";
- "Permișiuni aplicație".

"Aplicații"

Utilizați acest meniu pentru a configura aplicațiile sistemului multimedia:

- afișarea tuturor aplicațiilor;
- "Manager de autorizare";
- "Aplicații implicite";
- "Aplicații neutilizate";
- "Drepturi speciale de acces pentru aplicații".

REGLAJE DE SISTEM

« Data și ora »

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla data și ora pe sistemul multimedia:

- "Setarea automată a fusului orar";
- "Setarea fusului orar" (manuală);
- "Utilizați formatul de 24 de ore".

"Profiluri și conturi"

Oferă acces la meniul profilului sistemului multimedia.

« Securitate »

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla setările de securitate ale sistemului multimedia:

- "Blocați profilul";
- "Ștergere ID";
- "Actualizare de securitate";
- "Deblocați profilul cu telefonul".

« Sistem »

Acest meniu poate fi utilizat pentru a regla setările sistemului multimedia:

- "Limbă și introducere";
- "Unități" (km/h sau mile pe oră);

Notă: vitezometrul și unele dintre informațiile despre distanță afișate pe tabloul de bord sunt convertite. Pentru a reveni la modul precedent, efectuați aceeași operație.

- "Stocare":

- "Muzică și conținut audio";
- "Alte aplicații";
- "Fișiere";
- « Sistem ».
- "Despre";
- "Informații juridice";
- "Resetarea opțiunilor";
- ...


« Actualizare și asistent »


Din acest meniu, puteți vizualiza și/sau ajusta "Actualizare vehicul".


Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Actualizare" ➔ 85.


ACTUALIZARE


Meniul "Actualizarea vehiculului"

 Unele instalări ale actualizărilor pot face ca vehiculul dvs. să nu poată fi utilizat temporar. În acest caz, consultați indicațiile afișate pe ecran.

 Vehiculul trebuie să fie imobilizat, staționar și cu contactul decuplat. În anumite cazuri, nu veți putea porni vehiculul pe perioada indicată de sistemul multimedia.

 Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

 Înainte de a începe instalarea, parcați vehiculul departe de trafic și aplicați frâna de parcare.

Din domeniul "Vehicul" , meniul "Vehicul", "Setări", "Actualizare", apoi selectați "Actualizarea vehiculului".

Acest meniu poate fi utilizat pentru a afișa diferite tipuri de informații și pentru a vă actualiza vehiculul, de exemplu:

- echipamentele multimedia;
- sistemele de asistență la conducere;
- ...

Sistemul poate oferi actualizări în mod automat. De asemenea, puteți căuta manual actualizările, în funcție de conectivitatea vehiculului.

ECRANUL "ACTUALIZARE VEHICUL"



1. « Se verifică pentru actualizare ».

2. « Actualizare în desfășurare ».

3. « Actualizare istoric ».

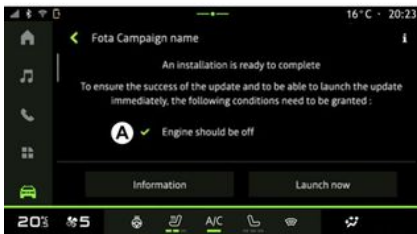
4. « Informații ».

5. "Actualizare automată"

6. activați/dezactivați "Actualizări automate".

Notă:

- dacă o actualizare este disponibilă, veți fi notificat prin intermediul funcției "Notificări" → 88;
- dacă este disponibilă o actualizare, descărcarea va începe automat;
- actualizările pot fi căutate și descărcate numai dacă vehiculul dvs. se află într-o zonă geografică acoperită de o rețea mobilă. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Setări de sistem" → 82.
- dacă actualizarea nu este disponibilă în țara în care se află vehiculul, meniurile "Se verifică pentru actualizare" și "Actualizare în desfășurare" nu sunt disponibile.



Atunci când instalarea unei actualizări este pregătită, vi se vor solicita acordul și confirmarea pentru a finaliza instalarea.

Pentru a porni actualizarea, trebuie îndeplinite toate condițiile afișate pe ecranul sistemului multimedia **A**.

După actualizare, sistemul multimedia vă oferă și posibilitatea de a programa ora de instalare a actualizării. Pentru a face acest lucru, selectați "Programare", setați ora dorită de lansare a actualizării, apoi apăsați pe "Instalare" pentru a confirma programarea.

Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia.

Notă:

– În funcție de actualizare, ecranele pot fi oprite;

– Dacă este necesară o actualizare critică, aceasta se va instala automat după număratoarea inversă afișată pe ecranul sistemului multimedia;

– unele instalări necesită să ieșiți din vehicul și să îl blocați.

La repornirea sistemului multimedia, se afișează un mesaj pentru a confirma că actualizarea a fost finalizată cu succes.

În cazul unei erori, consultați secțiunea "Anomalia de funcționare" ➔ 90.

« Se verifică pentru actualizare » 1

De asemenea, puteți căuta actualizările direct, apăsând pe "Se verifică pentru actualizare" **1**.

După căutarea sistemului multimedia, puteți accesa următoarea actualizare, dacă este disponibilă.

Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul sistemului multimedia.

Actualizarea poate dura câteva zile, dar în acest timp veți putea utiliza vehiculul în mod normal.

« Actualizare în desfășurare » 2

Acest meniu este accesibil atunci când este disponibilă o actualizare.

Atunci când o actualizare este în curs de desfășurare, apăsați pe pictograma

"Informații" **i** pentru a accesa informații despre conținutul actualizării.

Notă: atunci când "Actualizare în desfășurare" nu este disponibilă, "Se verifică pentru actualizare" nu poate fi accesat.

« Actualizare istoric » 3

Acest meniu poate fi utilizat pentru a vizualiza istoricul și starea actualizărilor.

Pentru a găsi informații despre actualizările anterioare, selectați o actualizare.

« Informații » 4

Acest meniu vă permite să accesați informații referitoare la actualizări, să vizualizați "VIN" (numărul de identificare al vehiculului) etc.

"Actualizare automată" 5

Atunci când această funcție este activată, unele actualizări sunt instalate automat fără nicio acțiune din partea dvs.

Puteți activa/dezactiva actualizarea automată a anumitor actualizări apăsând pe **6**.

ACTUALIZARE

Particularități asociate vehiculelor electrice și hibride reîncărcabile



Actualizarea va face ca vehiculul dvs. să nu fie disponibil temporar și funcția de încărcare este inhibată în timpul instalării actualizării.



Dacă tocmai ați acceptat o actualizare a sistemului prin intermediul sistemului multimedia, încărcarea bateriei de tracțiune va fi întârziată sau anulată. Așteptați finalizarea actualizării înainte de a conecta cablul de încărcare la vehicul.

Nu începeți să încărcați vehiculul în timpul instalării actualizării acestuia.

Urmați instrucțiunile care sunt afișate pe ecranul sistemului multimedia.

Notă:

– Actualizările nu pot fi instalate în timp ce vehiculul se încarcă folosind curent continuu (DC). Dacă o actualizare este în curs de desfășurare, va fi necesar să așteptați sfârșitul acesteia

înainte de a începe încărcarea cu c.c. a vehiculului. Cu toate acestea, dacă încărcarea este în curs desfășurare, actualizarea poate fi pornită, dar va avea loc numai după finalizarea încărcării;

– Dacă o actualizare este inițiată înainte/în timpul încărcării cu curent alternativ (AC) a vehiculului, aceasta din urmă va fi întreruptă și va fi reluată automat după finalizarea actualizării.

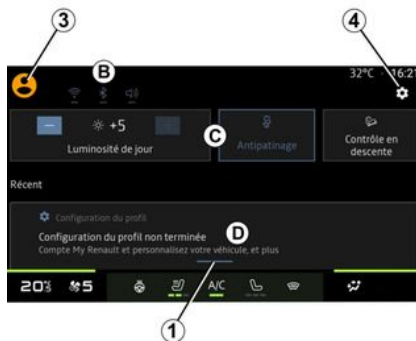
Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Vehicul electric: încărcare" sau "Vehicul hibrid: încărcare" din manualul de utilizare al vehiculului.

NOTIFICĂRI

Centru de notificări




Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.



Centrul de notificări furnizează notificări în timpul conducerii, precum și anumite funcții, sugestii și setări, cum ar fi:

- accesul la "Profil" **3** pentru utilizator;
- starea serviciilor **B**:
 - activarea/dezactivarea WIFI;
 - activarea/dezactivarea Bluetooth®;
 - întrerupere/restabilire sunet.

- "Setările"  **4**;
- comenzile rapide către echipamentele vehiculului și comenzile de luminositățe a ecranului **C**;

Notă: disponibilitatea comenzilor rapide și a tipurilor de comenzi depinde de echipamente și nu poate fi modificată.

- lista notificărilor primite **D**;
- aplicațiile utilizate recent;
- ...

Prin apăsarea butonului **1** sau prin glisarea rapidă pe verticală a ecranului multimedia din zona **A** spre centrul ecranului, puteți accesa Centrul de notificări pentru a vizualiza notificările și funcțiile disponibile.

Atunci când este disponibilă o notificare necitită, un punct **2** va apărea în centrul butonului **1**.

Apăsând pe **2**, veți deschide automat Centrul de notificări și veți putea citi orice notificări necitite, apoi simbolul va dispărea.

NOTIFICĂRI

După deschiderea Centrului de notificări, selectați o notificare din lista **D** pentru a o accesa.

Puteți șterge notificarea efectuând rapid o glisare orizontală pe ecran.


Pentru a șterge toate notificările, apăsați pe butonul **5**.

Notă: unele notificări vor avea nevoie de finalizarea unei anumite acțiuni pentru a fi șterse din centrul de notificări.

Pentru a părăsi centrul de notificări, apăsați pe **1** sau glisați rapid în sus din partea de jos a ecranului, spre centru.

Setări de notificare

De la pictograma "Setări" **4** sau din

"Vehicul" domeniul  , accesați meniul "Setări", apoi meniul "Notificări".

Utilizați acest meniu pentru a configura notificările sistemului multimedia.

Pentru informații suplimentare despre meniul "Notificări", consultați capitolul "Setări de sistem" → **82**.

SISTEM

Sistem		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu este afișată nicio imagine.	Ecranul este inactiv.	Asigurați-vă că ecranul nu este inactiv.
Ecranul rămâne blocat.	Memoria sistemului este plină.	Reporniți sistemul prin apăsare lungă pe: – butonul de pornire/oprire multimedia (apăsați lung până când sistemul repornește); sau – butonul "Mode" și butonul "Source" din partea stângă a comenzii de sub volan (apăsați lung până când sistemul repornește).
Camera este afișată incorect pe ecran.	Obiectivul camerei este acoperit de murdărie.	Asigurați-vă că nu există noroi sau murdărie pe cameră.
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este la minim sau în pauză.	Măriți volumul sau dezactivați pauza.
Nu este emis niciun sunet de către difuzorul stânga, dreapta, față sau spate.	Setările Balans sau fader sunt incorecte.	Reglați corect sunetul Balans sau fader.
Serviciile conectate în aplicația mea "My Dacia" nu funcționează.	Recepție slabă a rețelei de internet a telefonului/sistemului multimedia. Problemă de sincronizare cu serviciul My Dacia.	Mutați vehiculul și telefonul într-o zonă acoperită de rețeaua de internet. Accesați rubrica de ajutor online de pe site-ul web: https://renault-connect.renault.com .
Serviciile sau aplicațiile nu funcționează.	Abonamentul este suspendat. Conexiunea la internet a sistemului multimedia nu mai este disponibilă.	Verificați starea abonamentului dvs. pe portalul furnizorului de internet, pe care o puteți accesa pe pagina de contract a contului dvs. "My Dacia" (trebuie mai în-

SISTEM

Sistem		
		<p>tâi să vă conectați la contul "My Dacia" în vehicul).</p> <p>Utilizați funcția "Partajare punct de acces și conexiune" a telefonului pentru a accesa o conexiune la internet (consultați capitolul "Setări de sistem" → 82).</p>


TELEFON

Telefon		
Descriere	Cauze	Soluții
Telefonul nu apare în lista de telefoane disponibile.	Sistemul nu comunică cu telefonul.	Asigurați-vă că funcția Bluetooth® a telefonului este activată. Dacă telefonul continuă să nu apară, selectați sistemul multimedia din lista de dispozitive de pe telefon.
Telefonul apare în lista de telefoane asociate, dar asocierea nu reușește.	Codul de asociere nu a fost confirmat.	Confirmați codul pe sistemul multimedia și pe telefon.
Nu se aud niciun sunet și nicio sonerie.	Telefonul mobil nu este brănșat sau conectat la sistem. Volumul este la minim sau în pauză.	Verificați ca telefonul mobil să fie brănșat sau conectat la sistem. Măriți volumul sau dezactivați pauza.
Imposibilitate de efectuare a unui apel.	Telefonul mobil nu este brănșat sau conectat la sistem. Blocarea tastaturii telefonului este activată.	Verificați ca telefonul mobil să fie brănșat sau conectat la sistem. Deblocați tastatura telefonului.
Replicarea CarPlay™ sau Android Auto™ nu funcționează.	Telefonul nu este conectat sau nu este compatibil cu sistemul.	Verificați compatibilitatea telefonului cu aceste aplicații. Asigurați-vă că telefonul este conectat corespunzător la sistem.

ACTUALIZARE

Actualizare		
Descriere	Cauze	Soluții
Descărcarea noului SW (software) du-rează foarte mult.	Recepție necorespunzătoare a rețelei de internet. Descărcarea necesită un timp de rulare minim.	Mutați vehiculul într-o zonă acoperită de rețeaua de internet. Efectuați fazele de conducere suplimentare.
Finalizarea actualizării nu este niciodată solicitată.	Vehiculul nu este securizat.	Asigurați-vă că vehiculul este oprit co-respunzător (frână de parcare aplicată).
Ecranele sunt stinse, pierdere a sunetului, pierdere a unor funcții în timpul actualizării.	Actualizarea este în curs de desfășurare.	Așteptați finalizarea actualizării.
Solicitarea de finalizare a actualizării nu apare.	Niciun răspuns în luna care urmează începerii actualizării.	Serverul va reporni operațiunea mai târziu. Puteți controla manual dacă actualizarea este încă disponibilă.
Actualizarea nu a fost finalizată.	Eroare internă de actualizare a sistemului: celelalte funcții nu sunt afectate. Incompatibilitate cu încărcarea cu curent continuu (specific vehiculelor electrice/hibride).	Consultați Reprezentantul mărcii. Înainte de a efectua o încărcare cu curent continuu, așteptați finalizarea actualizării. Pentru informații suplimentare despre marmorii luminoși, consultați manualul de utilizare al vehiculului.
Actualizarea nu s-a finalizat din cauza unei erori și se afișează marmorul luminos STOP .	Eroare critică.	Vehiculul nu trebuie repornit. Apelați la un Reprezentant al mărcii. Pentru informații suplimentare despre marmorii luminoși, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

ACTUALIZARE

Actualizare		
Actualizarea nu s-a finalizat din cauza unei erori și se afișează martorul luminos  .	Eroare în timpul actualizării (necritică).	Pentru a rezolva problema, contactați un reprezentant al mărcii. Pentru informații suplimentare despre matorii luminoși, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

INDEX ALFABETIC

Simboluri

4 roți motoare (4WD), [68](#)

A

Activarea camerei de marșarier: linii de ghidare, [65](#), [66](#)

Agenda telefonică mobilă, [43](#)

All Road Info, [68](#)

Android Auto™ , Carplay™ , [21](#), [31](#), [50](#)

Anomalie de funcționare, [90](#), [92](#), [93](#)

Apel în așteptare, [42](#)

Aplicații, [54](#)

B

Bluetooth®, [31](#)

Butoane: pornire/oprire, [19](#)

C

Calitatea aerului, [72](#)

Cameră cu vedere multiplă, [66](#)

Cameră de mers înapoi, [65](#)

Comandă de asistență la parcare, [64](#)

Comandă sub volan, [8](#)

Comenzi, [8](#), [15](#)

Comenzi ecran, [8](#)

Comenzi sub volan, [8](#)

Comenzi vocale, [21](#)

Conectarea unui telefon, [38](#)

Configurarea sistemului multimedia, [78](#)

Consum de carburant, [70](#)

D

Date personale: salvare, [11](#), [36](#), [43](#)

Deconectarea unui telefon, [38](#)

Desperechere telefon, [37](#)

E

Echipamente multimedia, [5](#)

ECO conducere, [70](#)

Economie de carburant, [70](#)

Economie de energie, [70](#)

Ecran: de veghe, [19](#)

Ecran: meniu, [5](#)

Ecran multimedia, [5](#), [15](#)

F

Formarea unui număr, [41](#), [45](#)

H

HDC : Asistență la coborâre, [68](#)

I

Introducerea unui număr utilizând tastatura, [45](#)

INDEX ALFABETIC

I

Împerechere telefon, [36](#)
Încărcător wireless: încărcare prin inducție, [48](#), [49](#)
Încheiați un apel, [41](#), [42](#)

J

Jurnal apeluri, [44](#)

M

Mediu înconjurător, [70](#)
Meniu: pagina de pornire, [20](#), [20](#)
Mesaje vocale, [45](#)
Muzică, [31](#)
My Dacia, [11](#), [56](#)

N

Notificări: sugestii și notificări, [16](#), [88](#)

P

Parcare mâini libere, [64](#)
Porniți sistemul multimedia, [19](#)
Preluarea unui apel, [41](#)
Presiune de umflare pneuri, [69](#)
Primire un apel, [41](#)

R

Radio: reglare prealabilă posturi, [27](#)

Radio: selectarea unui post: ascultarea radioului, [27](#)
Radio: stocare automată posturi, [27](#)
Recunoaștere vocală, [21](#)
Reglarea volumului sunetului, [47](#)
Respingerea unui apel, [41](#)

S

Servicii conectate, [11](#)
Setări, [47](#), [82](#)
Setări: personalizare, [82](#)
Setări cameră de marșarier: setări imagine, [65](#), [66](#)
Setări de personalizare, [20](#), [20](#), [78](#)
Setările de personalizare a vehiculului, [78](#)
Setări telefon: sonerie telefon, [45](#), [47](#)
Sistem: actualizare, [85](#)
Sisteme de asistență la conducere, [59](#)
smartphone replicare, [21](#), [50](#)
SMS, [46](#)
SMS: citire SMS, [46](#)
SMS: primire SMS, [46](#)
Sursă, [31](#)
Sursă: audio, [25](#)

T

Taste contextuale, [5](#)

U

USB, [31](#)

INDEX ALFABETIC

V

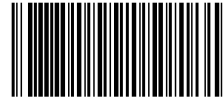
Vehicul electric, [73](#)

Vehicul electric: încărcare, [73](#)

Vehicul hibrid și electric, [73](#)

W

Wifi, [50](#), [82](#)



7799002491

Réf 7799002491 / Edition roumaine
NW 1494-5 – 02/2026

